

Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt
und der Gemeinde Hausen



Nr. 38

23. September 2021

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

Bundestagswahl am Sonntag, 26.09.2021

Briefwahl

Wer am Wahlsonntag, 26.09.2021 verhindert ist sein Wahllokal aufzusuchen, kann **letztmals am Freitag, 24.09.2021 von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr** Briefwahlunterlagen im Rathaus Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, Zimmer 04 beantragen. Die Aushändigung erfolgt über einen Schalter auf der Rückseite des Rathauses. Später eingehende Anträge können nicht mehr bearbeitet werden!

Sie benötigen hierzu Ihren Wahlbenachrichtigungsbrief, der Antrag auf der Rückseite muss ausgefüllt und vom Wahlberechtigten eigenhändig unterschrieben werden. Aushändigung der Briefwahlunterlagen an andere Personen ist nur mit einer Vollmacht- auf der Rückseite des Wahlbenachrichtigungsbriefes- möglich!

Teilweise Änderung der Wahllokale

Bitte beachten Sie, dass folgende Wahllokale geändert wurden:

Bisher: Rathaus Hausen

Neu: Ehem. RV-Bankgebäude

Pfarrheim Hausen bleibt unverändert

Bisher: Rathaus Hofstetten

Neu: Schule Hofstetten

Die Urnenwahllokale in Kleinwallstadt bleiben unverändert.

Ihr zugehöriges Wahllokal finden Sie auf Ihrem Wahlbenachrichtigungsbrief.

Online-Berichterstattung am Wahlabend

Die vorläufigen Wahlergebnisse können Sie am Wahlabend des 26.09.2021 nach Eingang der ersten Daten (ca. 19.00 Uhr) über die Homepage der jeweiligen Gemeinde www.kleinwallstadt.de oder www.hausen-spessart.de mit Klick auf den Button „Wahlergebnisse“ abrufen.

Erinnerung an die Schulung der Wahlvorstände am 23.09.2021

Wir erinnern an die Schulung der Wahlvorstände, Briefwahlvorstände sowie deren Stellvertreter am 23.09.2021 um 20.00 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt.

Wir bitten um vollzähliges Erscheinen.

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer **116 117** zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis

Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 25.09., und Sonntag, 26.09.2021:

Dr. med. + Dr. stom. IMF Klausenburg
Erich-Johann Müller, Ringstr. 3,
Kleinwallstadt, Tel. 06022/25419

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 Uhr / 18 – 19 Uhr)

Tierärzte

Samstag, 25.09., und Sonntag, 26.09.2021:

Herr Johannes Koch, Seeweg 5
Erlenbach, Tel. 09372/9407871

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

Apotheken

25.09.: Apotheke am Markt, Großostheim,
Breite Str. 6, Tel. 06026/4915

26.09.: Linden-Apotheke, Erlenbach,
Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228

27.09.: Römer-Apotheke, Obernburg,
Römerstr. 43, Tel. 06022/4500

28.09.: Eichen-Apotheke, Obb.-Eisenbach,
Eichenweg 1, Tel. 06022/5700

29.09.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen,
Hauptstr. 24, Tel. 06022/681857

30.09.: Maintal-Apotheke, Sulzbach,
Bahnhofstr. 14, Tel. 06028/6608

01.10.: Josef-Apotheke, Leidersbach,
Hauptstr. 198, Tel. 06028/5386
Apotheke, Eschau,
Elsavastr. 95, Tel. 09374/1266



Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS)

Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:

Faxnummer: _____ **112 (vorwahlfrei)**

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:
Frau Gerlinde Kampfmann, Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,

Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice Tel. 0941/28003311

Baustrom/Hausan- Fax 0941/28003312

schluss, Anschluss Photovoltaik,

Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Zähler- u. Meßeinrichtungen

Tel. 0941/28003377, Fax 0941/28003378

Zählerstand

Service team Jahresablesung, Zwischenable-
sung, Abmeldung **Tel. 0871/96560160**

Service team Einspeiser **Tel. 0871/96560010**

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen **Tel. 0871/95386200**

zur Stromrechnung **Fax 0871/95386220**

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit **Tel. 09372/5085**

Störungsdienst Gas **Tel. 0941/28003355**

(bayerwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Si-
cherheit aufgezeichnet)

WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im
Bereich Wasser/Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser **Tel. 0160/96314460**

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Nötfällen, die im Zuständig-
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-
hofes Kleinwallstadt **Tel. 208554**

oder die Bereitschafts-Tel.-Nr. **Tel. 21939**

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst **Tel. 0800/3302000**

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst **Tel. 0800/5266625**

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 0 60 22/2 08 99 58, Fax 20 887 36
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 0 60 22/5 06 02 50, Fax 2 65 58 60
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Telefonseelsorge

0800/1 11 01 11, 0800/1 11 02 22
Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Der **ökumenische Hospizverein im Kreis Miltenberg** bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

Zudem bietet er ein **Trauercafé** an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstr. 51, in Obernburg (**Achtung, geänderter Ort!**) statt.

Weitere Informationen unter
www.hospizverein-miltenberg.de.

Kontakt:
Römerstr. 51, 63785 Obernburg,
Telefon 06022/7 09 30 84

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

Corona-Testmöglichkeit für alle Wahlhelfer*innen

Alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer haben die Möglichkeit, sich am Samstag, den 25.09.2021 zwischen 8.00 Uhr und 12.00 Uhr oder zwischen 13.00 Uhr und 17.00 Uhr im Erdgeschoss des Alten Rathauses kostenlos auf Corona testen zu lassen.

Im Rahmen der Arbeiten rund um die Bundestagswahl zählt die 3-G-Regel zwar nicht, wir bitten jedoch sämtliche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer nach Möglichkeit sich einem Test zu unterziehen. Der Corona-Test (Antigen Schnelltest, 48 Stunden) wird von Sammy Trautmann und seinem Team vorgenommen. Unter folgendem QR-Code können Sie sich direkt einen Termin buchen. Bei Rückfragen können Sie sich jedoch gerne auch direkt mit Sammy Trautmann unter 0160/99661512 in Verbindung setzen.

Bitte bringen Sie zum Testtermin ein amtliches Ausweisdokument (Personalausweis/ Reisepass) mit!



Stand der Corona-Regeln in der VG Kleinwallstadt zum 20.09.2021

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

seit 2.09.2021 gelten die neuen Corona-Bestimmungen mit der 3G-Regel als Herzstück und dem Ziel, einen vierten Lockdown zu verhindern.

Corona-Regeln in Bayern: 3G-Regel statt Inzidenzwert

Im Zentrum der bayerischen Corona-Regeln steht nun die 3G-Regel unabhängig von der Sieben-Tage-Inzidenz. Zugang zum öffentlichen Leben erhält nur, wer geimpft, genesen oder getestet ist. Diese 3G-Regel gilt für alle Innenräume im Bereich des öffentlichen Lebens mit Ausnahme von ÖPNV und Handel. In Außenbereichen gilt die 3G-Regel grundsätzlich nicht, aber bei Veranstaltungen ab 1000 Menschen soll der Zugang auch zu Outdoor-Veranstaltungen durch die 3G-Regel beschränkt werden.

An diesen Orten des öffentlichen Lebens gilt die 3G-Regel:

- Alten- und Pflegeheime
- Sportstätten und Fitnessstudios
- Kultur, Theater, Kinos, Museen, Gedenkstätten
- Gastronomie und Unterkünfte
- Hochschulen, Krankenhäuser, Bibliotheken und Archive
- Bildungsangebote wie Musikschulen und Erwachsenenbildung
- Freizeiteinrichtungen: Bäder, Thermen, Saunen, Seilbahnen und Ausflugsschiffe
- Spielbanken, touristischen Reisebusverkehr

Für Kinder, die noch nicht eingeschult sind, gibt es Ausnahmen. Schüler werden in den Schulen bereits getestet und müssen für die Einhaltung der 3G-Regel nur ihren Schülerschein vorzeigen. Die Einhaltung der 3G-Regeln muss von den Betreibern kontrolliert werden. Corona-Tests sind ab 11. Oktober nicht mehr gratis.

Krankenhausampel soll Belastung der bay. Krankenhäuser anzeigen

Zusätzlich zur 3G-Regel sollen auch die Corona-Fälle in bayerischen Kliniken betrachtet werden. Dazu führt die bayerische Staatsregierung die Krankenhausampel als Indikator für die Belastung des Gesundheitssystems ein.

Stufe Gelb ist erreicht, sobald bayernweit innerhalb der jeweils letzten 7 Tage mehr als 1200 Patienten mit einer Covid-19-Erkrankung in Krankenhäuser aufgenommen werden mussten. Das entspricht einer bayernweiten Hospitalisierungs-Inzidenz von 9,13 je 100.000 Einwohner.

Sobald Stufe Gelb erreicht ist, beschließt die Staatsregierung weitergehende Maßnahmen wie beispielsweise:

- FFP2-Maskenpflicht
- Kontaktbeschränkungen
- PCR-Tests werden Pflicht, Schnelltests reichen nicht mehr aus
- Personenobergrenzen für öffentliche und private Veranstaltungen

Stufe Rot ist erreicht, sobald mehr als 600 Patienten mit einer Covid-19-Erkrankung auf den bayerischen Intensivstationen liegen. Sobald Stufe Rot erreicht ist, wird die Staatsregierung neben den bereits für Stufe Gelb geltenden Regelungen weitere Maßnahmen verfügen, um die akut drohende Überlastung des Gesundheitssystems zu verhindern.

Die neuen Corona-Regeln im Detail:

Die neue bayerische Corona-Verordnung tritt am 2. September in Kraft und soll vorerst bis 1. Oktober gültig sein.

Maskenpflicht: Unter freiem Himmel gilt künftig keine Maskenpflicht mehr - außer bei Veranstaltungen ab 1.000 Besuchern. In Innenräumen gilt eine generelle Maskenpflicht. Ob man eine FFP2-Maske oder eine medizinische Maske trägt, ist von nun an jedem Menschen in Bayern selbst überlassen. Erst ab der Warnstufe gelb der Krankenhausampel wird eine FFP2-Maske wieder Pflicht.

Private Treffen: In der Familie oder bei Treffen mit Freunden zu Hause gibt es keine Kontaktbeschränkungen oder Maskenpflicht. Bei Familienfeiern in Gaststätten oder an öffentlichen Orten muss allerdings die 3G-Regel eingehalten werden.

Veranstaltungen: Grundsätzlich sind alle Events wieder möglich, egal ob im Sport, in der Kultur, im Tourismus oder bei Messen. Allerdings gilt für Veranstaltungen im Innenbereich grundsätzlich die 3G-Regel. Im Außenbereich und bei Events mit weniger als 1000 Besuchern gilt kein 3G. In Sachen Maskenpflicht können Sport- und Kultur-Veranstalter wählen, ob sie ihre Platzkapazitäten voll ausschöpfen. In diesem Fall muss auch am Platz eine Maske getragen werden. Entscheiden sich Veranstalter dazu, ihre Platzkapazitäten nicht auszuschöpfen, so fällt die Maskenpflicht weg.

Gastronomie: Auch in Lokalen gilt die 3G-Regel. Neu ist, dass es künftig keine coronabedingte Sperrstunde mehr geben soll. Die Maskenpflicht gilt in Gaststätten weiterhin. Ausgenommen sind feste Sitz- und Stehplätze, wenn ein Mindestabstand von 1,5 Metern zu anderen Plätzen eingehalten werden kann, die nicht mit eigenen Haushaltsangehörigen besetzt sind.

Schulen: Es gilt der Präsenzunterricht. Home-Schooling oder Wechselunterricht soll es nicht mehr geben, unabhängig von der Inzidenz. Dabei gilt die Maskenpflicht für die Jugendlichen auch am Platz. Zudem sollen die Schüler weiterhin regelmäßig kostenlos an den Schulen getestet werden. Ihr Schülerschein soll ihnen auch in ihrer Freizeit Zugang zu Orten verschaffen, an denen die 3G-Regel gilt.

Hochschulen: Auch an den Unis in Bayern sollen wieder alle Lehrveranstaltungen in Präsenz stattfinden. Auch hier gilt das 3G-Prinzip, wobei Tests für Studierende und Lehrpersonal weiterhin kostenlos sein werden.

Alle weiteren Corona-Bestimmungen gelten laut der 14. Bay. Infektionsschutzmaßnahmenverordnung (<https://www.verkuendung-bayern.de/baymbl/2021-615/>) .

Im Hinblick auf die Eindämmung des gefährlichen Coronavirus appellieren wir an unsere Bevölkerung, die Bestimmungen unbedingt zu beachten.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern viel Gesundheit.

Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt

Thomas Köhler, Ludwig Seuffert und Dr. Jürgen Jung

Michael Bein, Markus Tienes und Manfred Braun



Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt



Corona-Pandemie: Hygienekonzept für den Aufenthalt in den Wahllokalen

Stand zum 20.09.2021

Dabei sind folgende Punkte unbedingt zu beachten:

- Die Regelungen der aktuell gültigen BayLfSMV, einschlägiger Allgemein- und ggf. Einzelverfügungen sind zu beachten und gehen im Zweifelsfall diesem Hygienekonzept vor.
- Das Hygienekonzept wird rechtzeitig vor dem Wahltag im Amts- und Mitteilungsblatt sowie auf den Homepages der Mitgliedsgemeinden veröffentlicht.
- Personen mit Symptomen, die auf COVID-19 hindeuten können, wie Atemwegssymptome jeglicher Schwere, unspezifische Allgemeinsymptome und Geruchs- oder Geschmacksstörungen sowie Personen mit Kontakt zu COVID-19-Fällen in den letzten 14 Tagen sind nicht zugelassen.
- Sollten Personen während des Aufenthalts Symptome entwickeln, haben diese umgehend den Hauptraum zu verlassen und den Kontakt zu anderen Personen einzustellen. In den Wahllokalen liegen Schnelltests aus. Bei guter Befindlichkeit und negativem Schnelltest kann die Person den Hauptraum wieder betreten.
- Wähler*innen sowie Wahlhelfer*innen dürfen nur mit einem mindestens medizinischen Mund- und Nasenschutz die Wahllokale betreten. Die Maskenpflicht gilt ebenso auf den Verkehrsflächen und in den Sanitäranlagen innerhalb des Gebäudes sowie im direkten Außenbereich, sofern im direkten Außenbereich der Mindestabstand von 1,5 m nicht eingehalten werden kann.
- Eine Befreiung von der Maskenpflicht ist durch ein ärztliches Attest nachzuweisen.
- Wahlhelfer*innen haben die Möglichkeit, sich am Tag vor der Wahl kostenlos im Alten Rathaus auf Corona testen zu lassen. Bitte nutzen Sie hierfür die Terminvergabe mittels QR-Code (s. eigener Artikel im Amts- und Mitteilungsblatt).
- Der Einlass für Wähler*innen ins Wahllokal ist wie folgt reglementiert:
 - o Eintritt möglichst einzeln
 - o Zutritt nur mit einem medizinischen Mund- und Nasenschutz
 - o Desinfektionsmittel im Eingangsbereich nutzen
 - o 1,50 m Mindestabstand wahren
 - o Warteschlangen innerhalb des Wahlraums sind zu vermeiden
- Stifte werden bei der Stimmzettelausgabe ausgehändigt und nach Benutzung desinfiziert. Wähler*innen können eigene Schreibstifte verwenden.
- Im Wahlraum dürfen sich nur so viele Wähler*innen wie Wahlkabinen vorhanden sind gleichzeitig aufhalten.
- Die Wahllokale sollen mindestens alle 20 Minuten gelüftet werden, sofern die Fenster nicht dauerhaft geöffnet sind oder eine automatische Lüftung vorhanden ist.
- Türen sind dauerhaft geöffnet zu lassen. Ist dies nicht möglich, sind Türgriffe und andere Kontaktflächen alle 20 Minuten zu desinfizieren.
- Bei der Ausgestaltung der Wahlräume wird der Infektionsschutz folgendermaßen beachtet:
 - o Nutzung anderer Wahllokale zum Auszählen der Briefwahl.
 - o Wenn möglich getrennte Eingänge zu verschiedenen Urnenwahllokalen.
 - o Wegeführung innerhalb der Wahllokale
 - o Gut sichtbare Aushänge mit den Verhaltensmaßregeln zum Schutz vor Infektionskrankheiten
 - o Bereitstellung von Hand- und Flächendesinfektionsmittel

Kleinwallstadt, 23.09.2021

Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt

gez. *Thomas Köhler*

Gemeinschaftsvorsitzender

Zwei neue Mitarbeiter bei der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt

Am Mittwoch, 1. September 2021 konnten die beiden Gemeinschaftsvorsitzenden 1. Bgm. Thomas Köhler und 1. Bgm. Michael Bein sowie die gesamte Belegschaft der VGem Kleinwallstadt zwei neue Kollegen in ihrem Kreis begrüßen.



Herr **Heiko Kluge** wird künftig folgende Sachgebiete betreuen:

- Systemadministration der Datenverarbeitungsanlagen im gesamten Bereich der VGem
- Organisation im Telekommunikationsbereich
- Pflege und Ausbau der informationstechnischen Infrastruktur

Sie erreichen Herrn Kluge per Telefon unter der 2206-34 oder kontaktieren sie per E-Mail an heiko.kluge@kleinwallstadt.de

Herr **Lukas Stahl** wird in den nächsten 3 Jahren seine Ausbildung bei der Verwaltungsgemeinschaft absolvieren und den Beruf des Verwaltungsfachangestellten (Fachbereich allg. innere Verwaltung/Kommunalverwaltung“ erlernen.

Sie erreichen Herrn Stahl per Telefon unter der 2206-35 oder kontaktieren ihn per E-Mail an lukas.stahl@kleinwallstadt.de

Wir wünschen Heiko Kluge und Lukas Stahl viel Freude an ihren neuen Aufgaben!

Unser Bild zeigt (von rechts):

1. Bgm. Thomas Köhler, Lukas Stahl, Heiko Kluge und 1. Bgm. Michael Bein

Workshop über Corona als Herausforderung für den Familienalltag

Im Workshop „Corona, eine Herausforderung für Frauen – Wie gestalte ich meinen Familienalltag (neu)?“ wollen die Teilnehmerinnen viele Fragen zu den Herausforderungen der Corona-Pandemie beantworten. Am Samstag, 9. Oktober, geht es von 10 bis 13 Uhr im Jugendhaus St. Kilian (Miltenberg) um Antworten auf Fragen wie „Was verändert sich durch Corona?“, „Wie will ich mein Leben mit Kindern gestalten?“, „Wohin gehe ich zurück und was mache ich anders?“, sowie „Was ist mir für mich als Frau, für meine Familie wichtig?“

Der Workshop wird von Kirstin Meixner geleitet, Diplom-Pädagogin, Diplom-Sozialpädagogin und systemische Familientherapeutin bei der Ehe-, Familien- und Lebensberatung in Aschaffenburg. Veranstalter des Workshops sind die Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen Aschaffenburg, die Ehe- und Familienseelsorge der Dekanate Miltenberg-Obernburg, der Katholische Deutsche Frauenbund in Würzburg und die Fachstelle für Familienangelegenheiten im Landratsamt Miltenberg.

Hintergrund des Workshops: Die Corona-Pandemie hat Familien vor völlig neue Herausforderungen gestellt wie fehlende Kinderbetreuungsmöglichkeiten oder Homeschooling, oft in Verbindung mit eigenem Homeoffice. Gleichzeitig brachen Freizeitaktivitäten und Sozialkontakte weg. Die Folge war ein veränderter und vielfach belastender Alltag für alle Familienmitglieder. Der Workshop ist kostenfrei.

Eine Anmeldung ist bis zum Montag, 4. Oktober, per Telefon (09371 501-241) oder E-Mail (fachstelle.familie@lra-mil.de) notwendig.

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten u. Gartenbau

„Trittsicher durchs Leben“

Mit gutem Beispiel voran

Mit dem Programm „Trittsicher durchs Leben“ bietet die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) ein Training für die Zielgruppe „75 plus“ an. Darauf weist sie anlässlich des Tags der älteren Menschen am 1. Oktober hin.

Trotz Corona-Pandemie finden vielerorts die Kurse weiter statt – teilweise in Innenhöfen oder auf Parkplätzen unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln. Darüber hinaus sind die allermeisten Teilnehmer bereits vollständig gegen das Coronavirus geimpft.

Während des Lockdowns wurden Kurse online über virtuelle Medien angeboten und die Teilnehmer führten die Übungen im heimischen Wohnzimmer durch.

Die Teilnahme an den Trittsicher-Bewegungskursen ist in der Regel kostenlos. Interessierte können sich unter der Telefonnummer 0561 785-10512 nach einem Kurs in ihrer Nähe erkundigen.

„Trittsicher durchs Leben“ ist ein Bewegungsprogramm der SVLFG für ältere Menschen aus dem ländlichen Raum. Es soll sie vor Stürzen bewahren und sie darin unterstützen, bis ins hohe Alter mobil zu bleiben – ob beim täglichen Spaziergang, bei der Gartenarbeit oder bei der Mitarbeit im Betrieb. Wesentliche Voraussetzungen für Mobilität und sicheres Gehen sind Fitness, Kraft, Gleichgewicht sowie gesunde Knochen. Genau diese Bereiche werden durch geeignete Übungen gestärkt.

Seit 2015 wurden über 4.600 Kurse durchgeführt. Das Programm wurde in Kooperation mit dem Deutschen LandFrauenverband, dem Robert-Bosch-Krankenhaus Stuttgart und dem Deutschen Turner-Bund entwickelt und wird vom Bundesministerium für Bildung und Forschung gefördert. Die Teilnehmer trainieren über sechs Wochen einmal wöchentlich 90 Minuten in der Gruppe.

Nähere Informationen stehen im Internet unter www.svlfg.de/trittsicher-durchs-leben.
SVLFG

Umweltpädagogische Führungen: Nachhaltig wie die Tiere im Wildpark Hundshaupten

Was ist Energie? Wofür brauchen wir Energie und wo kriegen wir sie her? Und wie machen das die Tiere? Macht der Luchs im Winter auch die Heizung an, wenn ihm kalt ist? Diesen und anderen Fragen geht das umweltpädagogische Projekt „Mit Energie haushalten – nachhaltig wie die Tiere“ im Wildpark Hundshaupten des Landkreises Forchheim auf den Grund. Schulen, Kindertagesstätten und Gruppen lernen dabei in einer interaktiven Führung und bei einem Tierbesuch spielerisch verschiedene Methoden kennen, wie Tiere ihre kostbare Energie sparen – und was wir Menschen den Tieren beim Energiesparen abgucken könnten. Folgende Schwerpunktthemen stehen bei den Führungen zur Auswahl:

- Luchs
- Geweihträger (Rentier/Elch)
- Schafe

Der Inhalt wird speziell auf die jeweils teilnehmende Altersgruppe abgestimmt. Die ca. zweistündigen Veranstaltungen werden von der Umweltstation Lias-Grube durchgeführt und kosten je Veranstaltung zusätzlich zum Wildparkeintritt pro Kind 3 € (ab 20 Personen) bzw. pauschal 60 € für Gruppen mit weniger als 20 Teilnehmern. Treffpunkt ist das Grüne Klassenzimmer vor dem Eingang zum Wildpark. Bitte beachten Sie die jeweils geltenden Hygienevorschriften.

Terminabsprache, Buchungen und weitere Details ausschließlich bei der Umweltstation Lias-Grube per Mail unter info@umweltstation-liasgrube.de oder per Telefon unter 09545 950399. Näheres zum Projekt auch auf <http://www.umweltstation-liasgrube.de/lias-grube/aktuelle-projekte/wildpark-hundshaupten/>
Das Projekt wird vom Bayerischen Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz gefördert

Vernetzungstreffen Region Süd, Klima-Kita-Netzwerk

Mit Kindern Nachhaltigkeit entdecken: Thema Ressourcenschutz/ nachhaltiger Konsum

Unterstützimg, 16.09.21 - Was passiert mit kaputtem oder nicht mehr benötigtem Spielzeug? Woher kommen die Zutaten für unser Frühstück? Wie bekomme ich die Eltern mit ins Boot? Wie mach ich das in meiner Einrichtung? Das sind Fragen aus dem Kita-Alltag, die es lohnt, aufzugreifen und mit den Kindern gemeinsam Antworten zu finden.

Wie können Kitas alltagsnah diese Fragen aufgreifen und mit den Kindern gemeinsam beantworten? Wie kann lebendige Bildungsarbeit in Kitas, beispielhaft an den beiden Themen Wasser und Konsum, rund um Fragen zu Klimaschutz und Nachhaltigkeit aussehen?

All diese Fragen werden am Dienstag, dem 16. November 2021 in der Umweltstation Lias-Grube in Eggolsheim beim Vernetzungstreffen „Mit Kindern Nachhaltigkeit entdecken: Thema Ressourcenschutz/nachhaltiger Konsum“ des Klima-Kita-Netzwerkes beispielhaft an den beiden Themen Wasser und Konsum aufgreifen.

Die Umweltstation Lias-Grube als Projektbüro Süd lädt pädagogische Mitarbeiterinnen, Fachberatungen, Klimamanager, Multiplikatorinnen und interessierte Menschen herzlichst ein, am kostenfreien Vernetzungstreffen teilzunehmen, das im Rahmen des bundesweiten Projekts „Klima-Kita-Netzwerk“ mit Förderung des Bun-

desumweltministeriums und der Nationalen Klimaschutzinitiative stattfindet.

Mit dem kostenfreien Vernetzungstreffen bringt die Umweltstation Lias-Grube Kita-MitarbeiterInnen und Leitungen mit BildungsakteurInnen aus den Bereichen Klimaschutz und Nachhaltigkeit miteinander ins Gespräch.

Es werden Anregungen gegeben und gezeigt, wie gute Beispiele aus der Kita-Praxis aussehen können, oder Anlass zum Austauschen von Erfahrungen geben, Herausforderungen diskutieren und mögliche Lösungen gemeinsam mit Ihnen entwickeln. Und natürlich Netzwerke knüpfen für Sie bei Ihnen vor Ort.

Referentinnen sind Ulrike Schaefer, Projektleitung Klima-Kita-Netzwerk, Leitung Umweltstation Lias-Grube und Ceara Elhardt, Pädagogische Mitarbeiterin Klima-Kita-Netzwerk, stellvertretende Leitung Umweltstation Lias-Grube. Es kann nur jeweils ein/e MitarbeiterIn der Einrichtung teilnehmen. Bringen Sie gerne ihre eigenen Projekte/Ideen zum Thema Klimaschutz in der Kita mit und stellen sie sich und Ihre Arbeit den anderen Teilnehmerinnen bei einem Markt der Möglichkeiten vor!

Weitere Informationen erhalten Sie direkt beim Klima-Kita-Netzwerk, Projektregion Süd unter der E-Mail-Adresse

projektregion-sued@klima-kita-netzwerk.de.

Weitere Informationen zum Programmablauf und die Möglichkeit zur Anmeldung finden Sie im Internet unter www.klima-kita-netzwerk.de/ anmelden. Nach Anmeldeschluss erhalten Sie eine Anmeldebestätigung. Weitere Informationen sowie die AGBs finden Sie auch auf der Webseite.

Kontakt:

Ulrike Schaefer

Leitung und Geschäftsführung

Zur Liasgrube 1, 91330 Eggolsheim

T 09545 950399

M 0177 6597502

F 09545 4455360

E u.schaefer@umweltstation-liasgrube.de

www.umweltstation-liasgrube.de

**WENN DIE KATASTROPHE KOMMT,
SIND WIR BEREIT. KOMM, HILF MIT!**

112

www.ich-will-zur-feuerwehr.de

Freiwillige Feuerwehr
Im Katastrophenfall unverzichtbar!



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:

Montag, 27.09.2021: Papiertonne, Biotonne

Elektrokleinteile-Container

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG,
Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholt Sperrmüll)

Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:

Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Servicenummer: 0800 96 00 100

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs: 15.00-18.00 Uhr

freitags: 15.00-18.00 Uhr

samstags: 11.00-17.00 Uhr

01. November - 15. November

mittwochs: 15.00-17.00 Uhr

freitags: 15.00-17.00 Uhr

samstags: 11.00-17.00 Uhr

16. November - 28./29. Februar

samstags: 14.00-16.00 Uhr

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky, Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG, Tel. 0171 / 6300808.

Vollsperrung der Arndtstraße

Aufgrund einer privaten Baumaßnahme wird die Arndtstraße (zwischen den Einmündungen Peter-Dölger-Straße u. Schleusenstraße) von **01.10.2021 bis voraussichtlich 29.10.2021** voll gesperrt.

Die betroffenen Anwohner werden für diesen Zeitraum gebeten, Ihre Mülltonnen zu einer Sammelstelle an der Ecke Arndtstraße/Peter-Dölger-Straße zu bringen.

Wir bitten um Beachtung und danke für Ihr Verständnis.

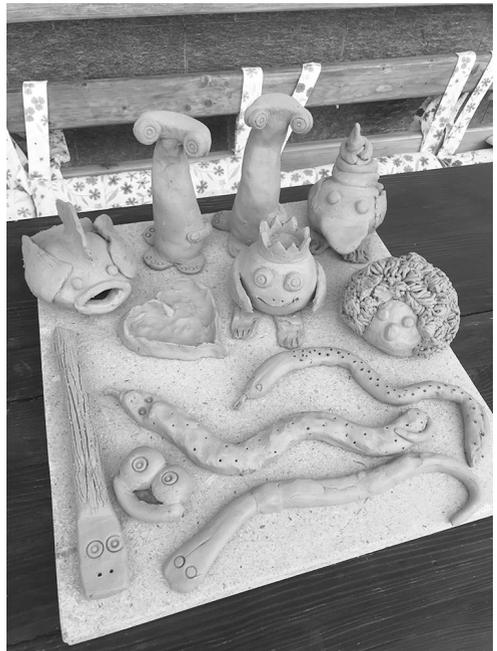
Ferienspiele 2021

Herzliches Dankeschön

Dank des großen Engagements der Vereine, Gruppierungen, Institutionen und Einzelpersonen haben die Ferienspiele in diesem Jahr trotz der Corona-Einschränkungen wieder für spannende Ferientage mit einem bunten und abwechslungsreichen Programm gesorgt. Bei unseren Kindern und Jugendlichen fanden die diesjährigen Ferienspiele großes Interesse.

Wir bedanken uns bei den vielen fleißigen Helfern und Verantwortlichen aus den Vereinen und Gruppierungen ganz herzlich.

Unser besonderer Dank gilt den Feuerwehren Kleinwallstadt und Hofstetten, dem Fußballclub, dem Tennisclub, der Mittelaltergruppe des HGV, der Handballabteilung des TVK, der DJK, Kurt Spielmann, Förster Hubert Astraschewsky, Familie Patricia und Andreas Häcker, Inge Bernert, der Sparkasse, der Kinopassage Erlenbach, dem Landratsamt Miltenberg (Kinderkultursommer) und den Teams unserer Gemeindebibliothek und unseres PlattenbergBads.



Thomas Köhler
1. Bürgermeister

Nicole Frodl
Verantwortliche für die Ferienspiele

Wir halten zusammen

Einkaufsservice sowie Liefer- und Abholservice, Fahrten zum Impfzentrum

Der Problematik der Corona-Pandemie müssen wir immer noch mit dem nötigen Ernst, großer Vorsicht und Rücksichtnahme begegnen. Dabei gilt es, kühlen Kopf zu bewahren und ein gewisses Maß an Optimismus zu bewahren.

Besonders ältere Menschen und Risikogruppen müssen geschützt werden.

Deshalb wird in unserer Gemeinde niemand im Stich gelassen:

Aktuell bietet unsere **Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt** unter den Telefonnummern 06022/654897 (Frau Klüpfel) oder 06022/21182 (Frau Kreuzer) einen Einkaufsservice an. Auch der **Verein Nähkaffee Kleinwallstadt e.V.** steht unter der Handynummer 0160/8805064 (Frau Stasunik) für Einkäufe zur Verfügung.

Unsere örtlichen Gastronomiebetriebe und unsere Metzgerei bieten aktuell folgende **Abhol- und Lieferdienste für warmes Essen** an:

Aliye`s Kebab und Börekhaus Wallstraße 19	5097080	Abhol- und Lieferservice DI-SO 11-21 Uhr
Diner Restaurant Wallstraße 1	7079699	Abholservice Täglich 11.30-21.00 Uhr
Pizzeria Eiscafe „Roma“ Schlossstr. 1	06022 / 23852	Abholservice (warme Küche) DI-SA 17-21.30 Uhr SO 12-14 Uhr 17-21.30 Uhr
Griech. Restaurant „Filoxenia“ Wallstraße 4	6538577	Abholservice MO, MI-SO 14.00-21.00 Uhr
Landgasthof „Zum Hasen“ Marktstraße 3	0151/55228570	Abholservice SA 17.00-19.30 Uhr SO 11.30-13.30 Uhr
Metzgerei Ostheimer Ostring 48	21209	Abholservice MO, MI-FR 7.30-13.00 Uhr & 14.30-18.00 Uhr DI 7.30-13.00 Uhr SA 7.00-12.00 Uhr
Pizzeria Regina Industriestraße 2	6531177	Abhol- und Lieferservice MO-MI, FR 11.00-14.00 Uhr & 17.00-22.30 Uhr SA, SO 16.00-22.00 Uhr
Ristorante „Da Donato“ Jahnweg 46	21678	Abhol- und Lieferservice DI-SO 16.00-22.00 Uhr
Restaurant „Asia Mai“ Frühlingstrasse 4	5097418	Abholservice DI-SO 11.00-14.30 Uhr & 17.00-22.00 Uhr
„Da Gino“ Ristorante Pizzeria (ehem. „Zum Engel“) Wallstr. 29	7102065	Abholservice MO 17.00-22.00 Uhr MI-FR 11.30-14.00 Uhr & 17.00-22.00 Uhr SA 17.00-22.00 Uhr SO 11.30-14.00 Uhr & 17.00-22.00 Uhr

Für Fahrten zum Impfzentrum an der Helios-Klinik in Miltenberg kann in begründeten Ausnahmefällen ein Fahrdienst über das Rathaus Kleinwallstadt unter der Telefonnummer 220624 organisiert werden.

Hierzu stellt der Markt Kleinwallstadt einen Kleinbus für Einzelfahrten zur Verfügung.

Die Fahrten werden von ehrenamtlichen Personen übernommen.

Corona-Schnelltests stehen wie folgt zur Verfügung:

- Landkreis-Testzentren in Miltenberg und Würth mit unterschiedlichen Öffnungszeiten
- Marktapotheke Kleinwallstadt
Montag - Freitag 9.00 – 11.00 Uhr nur mit Terminvereinbarung

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern viel Gesundheit und Geduld. Bis diese Ausnahmesituation für uns alle überstanden ist, möchten wir Sie ermuntern, unsere Angebote in Anspruch zu nehmen.

Markt Kleinwallstadt

Ihre Bürgermeister Thomas Köhler, Ludwig Seuffert, Dr. Jürgen Jung

Gemeinde/Markt/Stadt
Markt Kleinwallstadt
 Hauptstr. 2
 63839 Kleinwallstadt

Verwaltungsgemeinschaft
 Kleinwallstadt

Für Gemeinden/Städte mit einem Eintragungsbezirk

BEKANNTMACHUNG über die Eintragung für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags vom 14.10.2021 bis 27.10.2021

1. Die Gemeinde/Der Markt/Die Stadt bildet einen Eintragungsbezirk.

Es bestehen folgende Eintragungsmöglichkeiten:

EINTRAGUNGSRAUM			
Bezeichnung	Genauere Anschrift	Öffnungszeiten	barrierefrei ja/nein
Geschäftsstelle der VGem Kleinwallstadt	Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt, Sitzungssaal, Zi. 29, DG	Donnerstag, 14.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-18:00 Uhr Freitag, 15.10.2021: 08:00-12:00 Uhr Montag, 18.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr Dienstag, 19.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr Mittwoch, 20.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr Donnerstag, 21.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-20:00 Uhr Freitag, 22.10.2021: 08:00-12:00 Uhr Samstag, 23.10.2021: 10:00-12:00 Uhr Montag, 25.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr Dienstag, 26.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr Mittwoch, 27.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr	Ja
Zusätzlich für den OT Hofstetten: Schule Hofstetten	Eichelsbacher Str. 18 63839 Kleinwallstadt	Mittwoch, 20.10.2021: 16:00-18:00 Uhr	Ja

2. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sich nur in einem Eintragungsraum des Eintragungsbezirks eintragen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie geführt wird. Die Stimmberechtigten haben ihren Personalausweis oder Reisepass zur Eintragung mitzubringen.
3. Stimmberechtigte, die einen Eintragungsschein besitzen, können sich unter Vorlage ihres Personalausweises oder Reisepasses in die Eintragungsliste eines beliebigen Eintragungsraums in Bayern eintragen.
4. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sein/ihr Stimmrecht nur **einmal** und nur **persönlich** ausüben. Stellvertretung ist unzulässig; es besteht keine Möglichkeit, die Eintragung brieflich zu erklären. Die Eintragung kann nicht zurückgenommen werden.
5. Wer sich unbefugt einträgt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis des Volksbegehrens herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 in Verbindung mit § 108d des Strafgesetzbuchs).

6. Die Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration nach Art. 84 i.V.m. Art. 65 LWG, veröffentlicht im Staatsanzeiger Nr. 30 vom 30. Juli 2021.

Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtages

BEKANNTMACHUNG

des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration vom 27. Juli 2021 Nr. A1-1365-1-20

I.

Am 24. Juni 2021 wurde beim Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration die Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags beantragt.

Das Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration hat dem Zulassungsantrag stattgegeben und macht den Gegenstand des Volksbegehrens nach Art. 84 in Verbindung mit Art. 65 Abs. 1 und 2 des Landeswahlgesetzes (LWG), § 88 Abs. 1 Nr. 1 der Landeswahlordnung (LWO) bekannt:

II.

Volksbegehren auf Abberufung des Landtags

„Die unterzeichneten Stimmberechtigten begehren gemäß Art. 83 des Landeswahlgesetzes die Abberufung des Bayerischen Landtags.“

III.

Die Eintragsfrist beginnt am Donnerstag, dem 14. Oktober 2021, und endet am Mittwoch, dem 27. Oktober 2021 (Art. 65 Abs. 1, 3 Sätze 1 und 2 LWG). Während dieser Zeit halten die Gemeinden Eintragslisten zum Eintrag der Unterzeichnungserklärungen bereit; die Antragsteller des Volksbegehrens haben die Eintragslisten den Landratsämtern und kreisfreien Gemeinden **bis spätestens 29. September 2021** zuzuleiten (Art. 68 LWG, § 78 LWO). Die Gemeinden machen nach Empfang der Eintragslisten bekannt, wann und wo Eintragungen für das Volksbegehren geleistet werden können (§ 79 Abs. 1 LWO). Die Eintragslisten für das Volksbegehren werden in allen Gemeinden Bayerns aufgelegt.

Als **Beauftragter des Volksbegehrens** wurde Herr Joachim Layer (Anschrift: Starzell 29, 84432 Hohenpolding; Tel. 08084/5031266; E-Mail: j.layer@t-online.de),

als sein **Stellvertreter** Herr Karl Hilz (Anschrift: Zeitlerstr. 3, 80995 München; Tel. 089/1402591; E-Mail: karl.hilz@hilz-muenchen.de) benannt (Art. 63 Abs. 2 Satz 1 LWG).

Ort, Datum

Kleinwallstadt, 23.09.2021



Unterschrift

angeschlagen am: 23.09.2021

abgenommen am: _____

(Amtsblatt, Zeitung)

veröffentlicht am: 23.09.2021

im/in der Amtsblatt Nr. 38/2021

- 1) Bildet die Gemeinde nur einen Eintragsbezirk, sind aber mehrere Eintragsräume vorgesehen, ist Nr. 7.2, dritter Spiegelstrich der VollzH - VB zu beachten. Die Formulierungen der Bekanntmachung sind entsprechend anzupassen.
- 2) Genaue Bezeichnung, Anschrift, Zimmer-Nr. der Niederlegungsstelle



STADTRADELN

Radeln für ein gutes Klima

In der vergangenen Woche fanden die Ehrungen für die Aktion „Stadtradeln“ im Landratsamt Miltenberg statt. In diesem Jahr legten die Teilnehmer in der Zeit vom 2. – 22. Juli über 85.000 Kilometer zurück und sparten dabei 13.000 Kilogramm CO₂ ein. Landrat Jens Marco Scherf nahm die Ehrungen für den Landkreis und die anwesenden Bürgermeister für die lokalen Preisträger vor.

Dabei belegte das Team der **DJK Kleinwallstadt** mit Team-Kapitän Klaus-Dieter Bachmann landkreisweit in der **Mannschaftswertung 2021** mit 5.601 geradelten Kilometern und einer CO₂-Einsparung von 823 kg den **3. Platz**.

Auf kommunaler Ebene siegte die **DJK** mit diesen Werten und war auch mit 20 Mitgliedern das **stärkste Team**. Den 2. Platz errang die FFW Hofstetten (2.470 km) und den 3. Platz holte sich das Offene Team Kleinwallstadt (2.401 km). Auf den weiteren Plätzen folgten der Kegelclub Bahnfrei Kleinwallstadt (1.772 km), der Markt Kleinwallstadt (905 km), die Gruppe Ohne Akku geht's auch (527 km), das Team AIKE (443 km) und das Nähkaffee Kleinwallstadt (422 km). In der Einzelwertung lag in Kleinwallstadt Peter Kraft mit 627 Kilometern für sich.

Corona-bedingt wurden an diesem Tag auch die Ehrungen aus dem Jahr 2020 auf Landkreisebene vorgenommen. Dabei belegte die **DJK Kleinwallstadt** mit Team-Kapitän Ralf Stasunik und 6.138 geradelten Kilometern den **3. Platz** und bei der Mannschaftsstärke mit 19 Radlern den **2. Platz**.

Wir gratulieren ganz herzlich zu diesen tollen Erfolgen und bedanken uns bei allen Teilnehmern für ihr Engagement. Dadurch wurde ein wertvoller Beitrag zum Klimaschutz geleistet, dessen Fortführung auch außerhalb solcher Aktionen wünschenswert wäre.



Unser Bild zeigt von links die Mannschaftskapitäne der DJK Ralf Stasunik (2020) und Klaus-Dieter Bachmann (2021) mit Bürgermeister Köhler; es fehlt Peter Kraft.

1. Bürgermeister
Thomas Köhler

Sachbearbeiter
Nicole Frodl und Fabian Hanke

Vandalismusschäden und Lärmbelästigung im Ortsgebiet

Am vergangenen Wochenende kam es im Ortsgebiet von Kleinwallstadt zu Vandalismus-Schäden (u.a. Missbrauch von Tüten aus den Hunde-Stationen) und Lärmbelästigungen.



Wir weisen erneut daraufhin, dass es hierbei um Beschädigungen von Allgemeingut geht und wir stets bestrebt sind, alle Vorfälle zur Ahndung zu bringen.

Hinweise aus der Bevölkerung nehmen wir gerne entgegen, um so die Verursacher zu ermitteln.

Markt Kleinwallstadt

Kleinwallstädter Apfelsaft 2021



Für den Kleinwallstädter Apfelsaft 2021 suchen wir vom Aktionsbündnis Streuobst Kleinwallstadt noch Apfelbaumbesitzer, die ihre Äpfel für unseren Saft am Samstag, 2.10.2021, abliefern und dafür einen höheren Preis bezahlt bekommen.

Grundvoraussetzung: Die Äpfel müssen aus der Gemarkung Kleinwallstadt oder Hofstetten stammen, nicht gespritzt und gedüngt worden sein.

Wir hoffen auf Unterstützung, damit wir auch dieses Jahr wieder einen guten Apfelsaft anbieten können und damit einen aktiven Beitrag zum Schutz unserer Natur- u. Kulturlandschaft leisten.

Nähere Informationen und Anmeldung bei Getränkemarkt Ostheimer, Tel. 654590 oder Matthias Staab, Tel. 21692.

Besten Dank für Ihre Unterstützung!

Aktionsbündnis Streuobst

Veröffentlichung der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates Kleinwallstadt

Die nächste öffentliche Sitzung findet am
Montag, den 27.09.2021 um 19.00 Uhr
in der Wallstadthalle Kleinwallstadt,
Bayernstr. 14 statt.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Tagesordnung - öffentlich:

- 1. Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 26.07.2021**
- 2. Berichte des Bürgermeisters**
- 3. Veröffentlichung von nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten aus früheren MGR-Sitzungen**
- 4. Verabschiedung von Frau Monika Büttner als Mitarbeiterin im PlattenbergBad Kleinwallstadt**
- 5. Anschaffung eines Mehrzweckfahrzeuges (MZV) für die FFW Kleinwallstadt Antrag der FFW Kleinwallstadt (s. Empfehlungsbeschluss FA vom 14.09.2021)**
Beratung und Beschlussfassung
- 6. Fortschreibung des Städtebauförderprogramms (s. Empfehlungsbeschlüsse FA vom 14.09.2021)**
6.1. Aufstellung des Jahresprogramms 2022
6.2 Verschiebung des Bewilligungszeitraumes für das Kommunale Förderprogramm und die Sanierungsberatung von 2021 – 2022 auf 2022 bis 2023
Jeweils Beratung und Beschlussfassung
- 7. Neubau Kinderkrippe Kleinwallstadt: Zustimmung zur Maßnahmevereinbarung nach Mitteilung der staatlichen Förderung gem. Schreiben der Regierung von Unterfranken vom 30.08.2021**
Beratung und Beschlussfassung
- 8. Regionaler Planungsverband Steuerung von Photovoltaikanlagen auf Freiflächen in Unterfranken**
Beratung und Beschlussfassung
- 9. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Markt Kleinwallstadt

gez.
Thomas Köhler
1. Bürgermeister

Ferienspiele Töpfern:

Die Abholung der Tonsachen der Ferienspiele ist am Freitag den 24.09.2021 von 17 – 17:30 an der Zehntscheuer !

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 Smartwatch in Schwarz, Marke: unbekannt
Fundort: Kleinwallstadt, Herbstmarkt bei Bäckerei Friehs

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Um einen kontrollierten Zugang sicherzustellen, sind die Zugänge geschlossen, werden aber bei ihrem Klingelzeichen und freier Kapazität geöffnet.

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-0.
Rathaus Hausen: Tel. 06022-654976.“

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 30.08. und 03.09.2021 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

Hinweis: Im Moment kommt es bei der Versendung der PIN-Briefe durch die Bundesdruckerei zu Verzögerungen. Bitte warten Sie den Eingang des Briefes bitte ab und vereinbaren Sie anschließend einen Termin zur Abholung des Personalausweises.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 23.08. und 30.08.2021 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Anmeldung zur Eheschließung:

Marcel **Ciancio**, wh. in Kleinwallstadt und Jennifer **Ostheimer**, wh. in Kleinwallstadt Eheschließung am 16.10.2021 in Kleinwallstadt



PlattenbergBad

Kleinwallstadt

Der Badebetrieb wird in einen Schichtbetrieb mit **max. 30 Personen** eingeteilt. Keine Voranmeldung möglich.

Öffnungszeiten ab 13.09.2021

Montag bis Freitag:

16 – 18 Uhr und 19 - 21 Uhr

Samstag:

12 – 14 Uhr und 15 – 17 Uhr

Sonntag

9 – 11 Uhr und 12 – 14 Uhr

Dienstag und Donnerstag von 7 – 8 Uhr Frühbadestunde

Die Vorgaben für den Aufenthalt im Plattenbergbad können Sie auf unserer Homepage nachlesen.

Achtung wichtiger Hinweis!

Ab Donnerstag den 23.09.21 beginnt wieder das Schwimmvereinstraining

Donnerstags

von 18:45 - 20:45 Uhr

Dadurch verringert sich die zulässige Besucherzahl auf 20 Personen ins Sportbecken dürfen nur 10 Personen.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis.



Die Seniorenbeauftragten

Brauereibesichtigung bei Faust in Miltenberg am 7. Oktober 2021 um 16.00 Uhr

es können 25 Personen teilnehmen. Wir fahren mit dem Zug ab Kleinwallstadt um 15.11 Uhr nach Miltenberg (Ankunft 15.42 Uhr) und laufen zur Brauerei im Schwarzviertel (ca. 20 Gehminuten). Dort erwartet uns Winnie Müller, der uns bestimmt auf seine lustige Art durch die Brauerei führt und dann bei der Trinkprobe mit Vesper bestimmt einiges zu erzählen hat. Wir lassen uns überraschen.

Euer Kostenbeitrag beläuft sich auf 10 €, wobei die Fahrtkosten beinhaltet sind. Die Rückfahrt wird gegen 20.17 oder 20.45 sein.

Bitte meldet Euch dieses mal per Email unter seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de an, da wir zeitweilig unter unserer Telefonnummer nicht erreichbar sind.



U18-Bundestagswahl

Kinder und Jugendliche haben in Kleinwallstadt gewählt! Am Freitag wurde die Chance genutzt und von 13 bis 17 Uhr in der Zehntscheune gewählt. 28 Stimmzettel wurden in dieser Zeit so realitätsnah wie möglich ausgefüllt - mit Wahlkabine und -urne sowie Erst- und Zweitstimme.

Die Ergebnisse in Kleinwallstadt:

Erststimmen	
Alexander Hoffmann (CSU)	28,6%
Bernd Rützel (SPD)	25,0%
Jessica Klug (FW)	17,9%
Armin Beck (Grüne)	14,3%
Andreas Adrian (Linke)	7,1%
Sabine Schmitt (die Basis)	7,1%
Zweitstimmen	
Grüne	46,4%
Tierschutzpartei	17,9%
CSU	10,7%
FDP	10,7%
SPD	7,1%
Linke	3,6%
18 ÖDP	3,6%

Wie die Erststimmen im gesamten Wahlbezirk verteilt wurden, erfahren Sie unter:
www.kjr-miltenberg.de
Eine detaillierte Ansicht der Zweitstimme steht auf:
www.u18.org

Wir haben uns sehr über das politische Interesse gefreut und wollen dieses Projekt auch bei der nächsten Wahl umsetzen. Herzlicher Dank gilt unseren Helfern aus dem Rathaus und dem Kreis der hiesigen Parteien.

Eure Jugendbeauftragten
Julia Seitz, Michael Jung, Samuel Herrmann



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr.

Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen. Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!

BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernbürg.

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung. Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Konrad Schmitt (Fachstelle pflegende Angehörige- Teamleitung),

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain, Miltenberg),

Franziska Hofmann (Fachstelle pflegende Angehörige)

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg.

Telefonnummer 09371/6694920

Fax 09371/6699442,

email: k-schmitt@seniorenberatung-mil.de

Sprechzeiten Miltenberg:

Montag bis Donnerstag von 10 - 12 Uhr

Montag und Dienstag von 14 -16 Uhr

Außenstelle Erlenbach, Bahnstraße 22,

63906 Erlenbach, Tel.Nr. 09372/9400075

(nur mittwochs)

Sprechzeiten Erlenbach:

Mittwoch 10 – 12 Uhr, 14 – 16 Uhr

Seit dem 01.02.2021 ist die Fachstelle „Wohnberatung“ in die Beratungsstelle eingegliedert.



Ihre Spende wirkt!

Zusammen mit Ihnen schützen wir die Lebensräume bedrohter Tierarten weltweit.

Mehr Infos: wwf.de • Spendenkonto: **IBAN DE06 5502 0500 0222 2222 22**



Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Information zum Coronavirus

Nach der neuen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung ist der Zutritt zur Gemeindebibliothek vorläufig nur geimpften, getesteten oder genesenen Personen gestattet. Bitte bringen Sie bei Ihrem Besuch einen entsprechenden Nachweis mit.

Jeder Besucher muss einen Erfassungsbogen ausfüllen oder sich über die Luca-App registrieren.

Falls Sie nicht über einen Nachweis verfügen, aber trotzdem Medien entleihen oder zurückbringen möchten, rufen Sie uns bitte an. Wir stellen Ihnen gerne etwas zusammen und legen es zur Abholung bereit.

Jetzt
in der
Raiffeisenbank

1. Stock
Eingang über
den Parkplatz

Mo. 14-18 Uhr

Di. 14-18 Uhr

Do. 14-19 Uhr

Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57



Katholische Kirchennachrichten
Kleinwallstadt

Neue Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag und Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstagnachmittag 16.00 - 18.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist unter Einhaltung der Coronaregeln (tragen einer FFP2-Maske und Abstand halten), für den Publikumsverkehr geöffnet.

Pfarrbüro: Telefon 21219, Fax 654544

E-Mail: pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail: verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog

E-Mail: marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Es muss von Herzen kommen, was auf Herzen wirken soll.

Johann Wolfgang von Goethe

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 24. September -

Hl. Rupert und hl. Virgil

09.00 Uhr Laudes

Samstag, 25. September -

Hl. Nikolaus v. Flüe

Kollekte: Caritative Aufgaben

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend f. Kurt Scherger // f. Leni u. Werner Kolter u. Angeh. //

f. Horst Scheiber u. Eltern, Angela u. Oskar Friedrich u. Angeh. // f. d. Angeh. d. Familien Kloos u. Schwind u. z.

Danksagung // f. Fredi Büchler u. Angeh. // f. Emil Wetzelsberger u. Angeh. // f. Rosa u. Friedrich Fäth //

Requiem f. Manfred Scholz

Sonntag, 26. September -

26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

15.00 Uhr Taufe von Alisa Birkenstock, Ferdi Ewering u. Noah Pfeifer

Herzlichen Glückwunsch den Eltern u. Paten zu Ihrer Entscheidung.

Montag, 27. September - Hl. Vinzenz v. Paul

19.00 Uhr „Möge die Nacht mit dir sein“.

Straßengedanken am Abend in Hausen; Kirchenweg (Ecke Gräbchen)

Dienstag, 28. September -

Dienstag der 26. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Messfeier f. vergessene arme Seelen // f. Irma Büttner, Laura, Otto, Hermann u. Richard Arnold, Maria u.

Ludwig Spehnhuch // f. d. Verstorbenen d. Familien Brand, Becker u. Ludwig // f. Amalie u. Anton Berninger u. Tochter Rita // f. Johann u. Ralf Michl u. Angeh. // f. d. Verstorbenen d. Fam. Pfaff u. Streicher
20.00 Uhr PGR-Sitzung der Pfarreiengemeinschaft in Kleinwallstadt

Freitag, 01. Oktober -
Hl. Theresia vom Kinde Jesus
09.00 Uhr Laudes

Sonntag, 03. Oktober -
27. SONNTAG IM JAHRESKREIS

10.00 Uhr Messfeier f. d. Pfarreiengemeinschaft im Freien, Nähe Birkenhof, - mitgestaltet von den Tounies -
Herzliche Einladung ergeht für diesen Gottesdienst besonders an die Familien.

Nur wenn der GD im Freien wegen schlechter Witterung ausfallen muss wird, wie gewohnt geläutet und der Gottesdienst findet um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche statt.

Informationen (Stand 20.09.2021)

Mit der 14. Infektionsschutzmaßnahmenverordnung ergeben sich folgende Änderungen:

1. Statt der FFP2-Maske genügt die medizinische Maske
2. Die Maske kann am Platz abgelegt werden.
3. Die 3G-Regel findet für reguläre Gottesdienste keine Anwendung

Beisetzungen

Richtlinien für die Beisetzungen auf dem Friedhof:

siehe „Corona-Regeln in der VG“ im vorderen Teil des Amtsblattes

„Möge die Nacht mit dir sein“ - Straßen-Gedanken am Abend

- mit Gem.Ref. Rainer Kraus u. Team
- quer durch Hausen
- bei jedem Wetter
- montags um 19.00 Uhr

27. September: Kirchenweg (Ecke Gräbchen)
04. Oktober: Adolf-Mayer-Straße (Wendeplatz)

Caritas-Herbstsammlung

Mit dem Amtsblatt am 29. September werden die Flyer und Überweisungsträger für die Caritas-Herbstsammlung in die Haushalte verteilt. Bitte unterstützen Sie auch diesmal wieder die Anliegen der Caritas. 30% der Spenden verbleiben für caritative Aufgaben in unserer Pfarrgemeinde.

Allen Spenderinnen und Spendern sei schon vorab auf diesem Wege herzlichst gedankt.

Die Caritas-Kollekte ist in Kleinwallstadt am Samstag, 25. September 2021.

Firmung 2022

Wie den Jugendlichen schon angekündigt, wird die Vorbereitung auf die Firmung jetzt im Herbst beginnen. Ein erstes Informationstreffen für unsere Pfarreiengemeinschaft Christi

Himmelfahrt findet in Kleinwallstadt am 13.10. und am 14.10. jeweils um 17.00 Uhr in St. Peter und Paul statt. In den nächsten Tagen wird euch, liebe Firminteressierten ein Brief erreichen, der euch zu diesen Treffen einlädt. Auch an eure Eltern wird ein Einladungsschreiben gerichtet sein. Wer aus Kleinwallstadt und Hausen im Moment eine 8. Klasse besucht und kein Schreiben erhält, meldet sich bitte im Pfarrbüro Kleinwallstadt unter der Tel. Nr. 21219 oder im Pfarrbüro Hausen unter der Tel. Nr. 654 502, oder kommt direkt zu einem der Termine in die Pfarrkirche Kleinwallstadt

Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen, sonntags um 09.30 Uhr im ZDF, oder aus Würzburg sonntags um 10.00 Uhr ohne Wiederholungen auf TV-Mainfranken, sowie im Internet zu nutzen. Online-Zugang unter: <https://www.bistum-wuerzburg.de>

Folgende Regeln sind bei allen Gottesdiensten unbedingt zu beachten:

1. Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn sie positiv auf Covid19 getestet, oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.
2. Kommen Sie bitte rechtzeitig zu den Gottesdiensten. Einlass in Kleinwallstadt nur über den Eingang „Unterdorf“, in Hausen nur über den Haupteingang.
3. Beim Betreten und Verlassen des Kirchenraumes müssen alle Gottesdienstteilnehmer ab dem 6. Lebensjahr eine medizinische Maske tragen, die am Platz abgelegt werden darf.
4. Bringen Sie bitte Ihr eigenes Gotteslob mit.
5. Beim Betreten der Kirche desinfizieren Sie sich bitte die Hände mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel.
6. Beim Betreten, in und besonders auch beim Verlassen der Kirche, halten Sie bitte den Mindestabstand von 1,5m zu anderen Personen ein.
7. Nehmen Sie bitte nur einen gekennzeichneten Platzbereich ein, das gewährleistet den geforderten Abstand von 1,5m zur nächsten Person. Wenn in einer Bankreihe mehrere Plätze ausgewiesen sind, rücken Sie bitte weiter, damit, wenn noch jemand kommt, nicht über sie drüber steigen muss. Personen, die in einem gemeinsamen Haushalt leben, Ehepaare und Familien, müssen diesen Abstand untereinander nicht einhalten.
8. Gehen Sie bitte bis zu den ersten Bänken durch und belegen Sie die Platzbereiche von vorne her, damit die freien Plätze gut sichtbar sind.
9. Achten Sie innerhalb der Kirche bitte auch auf die Abstandsmarkierungen am Boden.
10. Befolgen Sie in der Kirche bitte die Anweisungen des Ordnungsdienstes.



Regeln zur Eucharistiefeier - Bei der Eucharistiefeier gelten zusätzlich folgende Regeln:

- Die Formel „Der Leib Christi“ spricht der Priester bevor die Kommunion ausgeteilt wird am Altar laut vor der Gemeinde. Alle antworten: „Amen“. Die Kommunionsspender erfolgt dann ohne Worte.
- Bitte verlassen Sie den Platz nicht. Der Kommunionsspender kommt zu Ihnen.
- Wenn Sie die Kommunion empfangen möchten, strecken Sie die Arme bitte weit nach vorne, damit der Abstand zum Kommunionsspender 1,5 m beträgt. Ist dies nicht gewährleistet, setzen Sie zum Kommunionempfang bitte die Maske auf.
- Bitte beachten und respektieren Sie: Aus hygienischen Gründen wird die Kommunion nur auf die Hand gespendet.

Regeln befolgen zu müssen, wo man normalerweise große Freiheit gewohnt ist, ist immer eine unangenehme Einschränkung. Bitte halten Sie sich dennoch an diese Regeln, die uns helfen, das Ansteckungsrisiko mit dem Corona-Virus in den Gottesdiensten möglichst auszuschließen. Sobald es die Lage erlaubt, werden diese Regeln teilweise oder ganz wieder zurückgenommen.

Veranstaltungen in italienischer Sprache - COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTER-MAIN

Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. (www.fgbaschaffenburg.de) Herzlich eingeladen sind alle Interessierten.

I vari incontri hanno luogo nel Convento, le Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini. Büro: tel.06021/583920 (h 10.00-12.00 / 16.30-17.30)

E-Mail: mcitalianawuerzburg@gmail.com
Für Sakramente lun. e giov. 10:00-12:00: Br. Maurizio Luparello: cell. (01764 5269353) und Br. Alessio Brizzi: cell. (01764 5269354) Rita Masilla: tel.06021/56879.Vi preghiamo di partecipare nu-merosi. Siete tutti benvenuti. Kapuzinerkirche, Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

Sabato, 02 ottobre 2021 ore 18.00 Uhr Kapuzinerkirche SANTA MESSA

Sabato, 16 ottobre 2021 ore 18.00 Kapuzinerkirche SANTA MESSA

**Ihr Seelsorgeteam
Pfarrer Markus Lang,
Gemeindereferent Rainer Kraus,
Gemeindereferentin Claudia Kloos,
Gemeindeassistentin Verena Deuchert und
Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog**

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten
Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten
Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223
E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de
Bankverbindung: Raiffeisen-Volksbank Miltenberg, Niederlassung der Vereinigte Volksbank Raiffeisenbank eG
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18
BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Bibelspruch der Woche: 1. Johannes 5,4c
„Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.“

Offene Kirche am Sonntag

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Bitte halten Sie ausreichend Abstand (mind. 2 Meter), falls Sie jemandem begegnen sollten und tragen Sie eine OP-Maske.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

Hinweise:

- In Gebäuden ist das Tragen einer OP (oder FFP2) - Maske Pflicht (ab 6 Jahren). Am Platz darf diese abgenommen werden, da der Mindestabstand von 1,5m zum nächsten Haushalt eingehalten wird. Es darf auch ohne Maske gesungen werden.
- Da jede Familie / jeder Haushalt in der Kirche extra sitzt, ist kein Negativnachweis nötig.
- Für „große“ Gottesdienste, bei denen der Mindestabstand voraussichtlich nicht eingehalten werden kann, kann der Kirchenvorstand die 3G Regel beschließen. Nur Geimpfte, Genesene oder Getestete dürfen teilnehmen und die Maske wird auch am Platz getragen (auch beim Singen). Der Abstand muss nicht eingehalten werden.
- Es sind keine Anmeldungen und keine Registrierung von Namen / Adresse nötig – Ausnahmen werden immer veröffentlicht.

- Bitte halten Sie nach Möglichkeit Abstand und folgen Sie den Sicherheitshinweisen.

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!

- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangsbuch mit.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischaauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten, in der Regel ohne Abendmahl und mit Gemeindegesang

- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.

- Alle Gottesdienste finden, bei gutem Wetter, im Freien hinter der St. Michaelskirche statt – es gibt auch Plätze in der Kirche mit Tonübertragung. Bei Regen feiern wir in der St. Michaelskirche. Bringen Sie zum Gottesdienst immer eine OP (oder FFP2) - Maske mit. Diese ist beim Gottesdienst in der Kirche erforderlich bis zum Platz. Der Mindestabstand zum nächsten Haushalt muss eingehalten werden.

Sulzbach:

- monatlich Kurz-Gottesdienst in Sulzbach, ohne Abendmahl und ohne Gemeindegesang, OP (oder FFP2) - Maske bis zum Platz erforderlich. Am Platz darf diese abgenommen werden, da der Mindestabstand von 1,5m zum nächsten Haushalt eingehalten wird. Ab Oktober finden unsere Gottesdienste in Sulzbach um 16.30 Uhr statt. Die nächsten Termine sind am 17.10., 21.11. und 05.12.

Termine der nächsten Woche:

Donnerstag, 23.09.

15.30 Uhr Konfirmandenunterricht (wöchentlicher Kurs) in Sulzbach, Evang. Gemeindehaus

Samstag, 25.09.

10.00 Uhr Konfirmation der Konfirmandinnen aus dem Sommerkurs in Hofstetten, St. Michael. Der Gottesdienst wird musikalisch begleitet durch unseren Posaunenchor, Gitarre und Orgel. Teilnahme am Gottesdienst nur mit Anmeldung (siehe unten).

Sonntag, 26.09.2021,

17. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst zur interkulturellen Woche in Hofstetten, St. Michael (siehe unten)

13.30 Uhr Taufe in Hofstetten, St. Michael

15.00 Uhr Taufe in Hofstetten, St. Michael

Mittwoch, 29.09.

15.30 Uhr Konfirmandenunterricht (wöchentlicher Kurs) in Hofstetten, Jugendheim

Donnerstag, 30.09.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht (wöchentlicher Kurs) in Sulzbach, Evang. Gemeindehaus

Wichtiges in Kürze:

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Konfirmiert werden:

am Samstag, 25.09. um 10.00 Uhr in Hofstetten:

aus Kleinwallstadt:

Leoni Heubl, Hauptstr. 17

aus Sulzbach/Dornau und vorher Soden:

Lara Jahn

aus Hofstetten:

Louisa Reis, Sickenthalstr. 9

Wer am Gottesdienst teilnehmen möchte und nicht zu den Gästen der Konfirmationsfamilien gehört, meldet sich bitte im Pfarramt an (siehe oben).

Interkulturelle Woche 2021

Die interkulturelle Woche steht in diesem Jahr unter dem Motto: #offen geht. Sie findet statt vom 26. September bis 03. Oktober 2021. Unser Gottesdienst am 26.09. um 10.00 Uhr in Hofstetten wird unter diesem Motto stehen. Sie alle sind herzlich eingeladen!

Besuche auf Wunsch wieder möglich – wie bereits im Juli werden auch im August und September die Geburtstagsgrüße vom Kirchenvorstand und vom Pfarrerehepaar persönlich überreicht bzw. eingeworfen

Auf Wunsch sind Besuche möglich. Da wir aber nicht die Möglichkeit haben, alle Jubilare im Vorfeld anzurufen und einige Gemeindeglieder noch vorsichtig sein möchten, gratulieren wir zum Geburtstag oder Ehejubiläum auch weiterhin per Post oder Briefkasten. Wie bereits im Juli wird auch im August und September, bei allen Jubilaren, die 70/75/80/85 oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in oder Pfarrer/in persönlich vorbeikommen und einen Geburtstagsgruß überreichen. Vielleicht ergibt sich ein kurzes Gespräch zwischen Tür und Angel.

Achtung: Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen zum Überreichen des Grußes, dann kann das auch ein paar Tage vor oder nach dem Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt melden, wenn Sie darüber hinaus besucht werden möchten.

Acht Konfis, zwei Jugendleiterinnen und ein Pfarrerehepaar im Schullandheim Hobbach

Vom 17.-19. September fuhr der wöchentliche Konfirkurs (sieben Konfis) mit zwei Jugendleiterinnen (darunter eine Kirchenvorsteherin) und dem Pfarrerehepaar nach Hobbach ins Schullandheim. Das Thema war: „Abendmahl und Gemeinschaft“. Am Freitag wurde vor allem mit Arbeitsblättern und verschiedenen Erzählmethoden am Thema gearbeitet. Ganz zu Beginn haben wir nach der Geschichte von Zachäus, der nach einem Abendessen mit Jesus sein ganzen Leben ins Positive verändert hat, auch schon gleich zum ersten Mal Abendmahl gefeiert (mit einem Stück Brot und mit Weintrauben, beides jeweils von Zuhause mitgebracht). Der Abend wurde mit einer Andacht zum Thema Freundschaft abgeschlossen.

Am Samstagvormittag stieß noch eine Konfirmandin aus dem Sommerintensivkurs zu uns und wir verbrachten den ganzen Vormittag im Teampark. Dort lösten wir verzwickte Aufgaben im Team, traten in zwei Teilteams gegeneinander an und knackten schließlich einen Tresor, in dem eine Überraschung auf uns wartete. Am Nachmittag dann konnten die Konfis im Hochseilgarten an ihre Grenzen gehen und ihr Vertrauen in die Gruppe stärken. Die meisten Konfis haben das „Springen“ aus der „Höhe“ als das beste Erlebnis vom Nachmittag bezeichnet.

Abends dann haben wir ein Feierabendmahl gefeiert, wie die Jünger mit Jesus: Zuerst haben wir Brot geteilt, dann zu Abend gegessen und anschließend wurde das Abendmahl mit dem „Kelch“ abgeschlossen, indem wir Traubensaft getrunken haben. Später spielten wir Spiele, zum Beispiel „wanted“, bei dem anonyme Personenbeschreibungen aus der Gruppe den einzelnen Personen zugeordnet werden mussten. Danach brachen wir zu einer einstündigen Nachtwanderung auf, bei der weitere Spiele, z.B. Pantomime, gespielt wurden. Dann schauten wir gemeinsam den Film „Das brandneue Testament“: zu den zwölf Aposteln von damals werden sechs neue gesucht, alle sechs sind keine Heiligen, sondern haben alle ihre Schattenseiten, wie auch damals schon die zwölf Jünger Jesu. Und alle sechs neuen Apostel haben erfahren, wie eine echte Begegnung mit der Liebe und Vergebung von Jesus das eigene Leben verändern kann. Der Tag wurde abgeschlossen mit einer Andacht zum Thema „Teampower“, in der auch die Apostel / Jünger als Team vorkamen.

Am Sonntag bereiteten wir gemeinsam einen Gottesdienst mit Abendmahl vor und feierten ihn dann anschließend auch gemeinsam als Gruppe, indem jeder etwas dazu beitrug. Mit Hilfe von Knetmasse holten wir uns durch die Kraft der Erinnerung noch andere Menschen mit dazu zum Gottesdienst. Vor und nach dem Mittagessen spielten wir verschiedene Runden Werwolf. Kurz vor 15 Uhr gaben wir uns ge-

genseitig gute Wünsche auf Postkarten mit auf den Weg, machten ein Gruppenfoto und luden das Material in den Kirchbus ein. Dann ging es zufrieden und müde nach Hause.

Wir, das Pfarrerehepaar, danken Maren und Julia Hoffmann für die Begleitung beim Konfirmandenwochenende und für das Planen und Durchführen von Andachten, Nachtwanderungen, Spielen aller Art und von Umfragen (Feedback) und für all Ihr Mitplanen und Mitvorbereiten. Und den Konfis und ihren Eltern danken wir für die Aufmerksamkeit, für das disziplinierte Einhalten von Hygieneregeln und für all die Freude und den Spaß, den sie mit uns geteilt haben. Und dem Team vom Schullandheim danken wir für die gute Versorgung mit Essen, für den tollen Service bei der Gästebetreuung und für die kompetente pädagogische Begleitung im Teampark und im Hochseilgarten. Es war ein rundum gutes Wochenende mit einmaligen Erinnerungen.

Vorausschau:

Elternkurs „Kess-erziehen“ der Ehe- und Familienseelsorge Miltenberg - Obernburg

„Geht das: Kinder erziehen mit weniger Genervt sein, Schimpfen und Schreien? Ohne sich in eine endlose Kette von Konflikten zu verhaken? Gelassen und mit ruhigen Nerven?“ Suchen Sie eine Antwort auf diese Fragen? Den Weg zu einem entspannten und erlebnisreichen Familienleben eröffnet Ihnen „Kess-erziehen: Mehr Freude. Weniger Stress.“ Der Elternkurs, für Väter und Mütter von Kindern zwischen 3 und 11 Jahren bietet vielfältige und hilfreiche Impulse und Ideen. „Kess-erziehen“ heißt: Kinder verstehen! Ermutigen! Grenzen setzen! Kinder zur Mitwirkung gewinnen!

Die Abende nehmen konkrete Situationen der Mütter und Väter auf, stärken die Eltern und unterstützen sie, ein wohlthuendes Klima in der Familie zu schaffen. Themen des Elternkurses sind u.a.: Grundbedürfnisse des Kindes erkennen, Umgang mit schwierigen Erziehungssituationen, ermutigender und respektvoller Umgang miteinander sowie Konflikte gemeinsam mit dem Kind lösen. An fünf Kursabenden können Sie mit Hilfe von Impulsen, Übungen und im Erfahrungsaustausch mit anderen Eltern Ihre Fertigkeiten und Kompetenzen in der Erziehung vertiefen und erweitern.

Alle weiteren Informationen zur Anmeldung, den Kursterminen oder Kosten erhalten Sie bei: Ehe- und Familienseelsorge Miltenberg - Obernburg, Bürgstädter Str. 8, 63897 Miltenberg, Tel. 09371 - 97 87 39; E-Mail: familienseelsorge.mil-obb@bistum-wuerzburg.de, www.familienseelsorge-mil-obb.bistum-wuerzburg.de

400 Jahre Lutherischer Glaube und 100 Jahre Pfarrstelle in Hofstetten

Zwei große Jubiläen kann die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Hofstetten in diesem Jahr begehen: 400 Jahre Lutherischer

Glaube und 100 Jahre Pfarrstelle in Hofstetten. Das Erntedankfest - gleichzeitig Kirchweihfest in Hofstetten - bietet sich an, diese beiden Anlässe feierlich zu begehen. Der Gedenktag des Erzengels Michael, dessen Name die Kirche in Hofstetten trägt, legt diesen Termin fest: immer der erste Sonntag nach dem 29. September.

Zur Zeit der Reformation wurde Hofstetten von der Grafschaft Erbach verwaltet und gehörte kirchlicherseits zu Großwallstadt. Dort ist heute noch das „Hofstetter Türchen“ in der Kirchenmauer vorhanden, durch das die Gläubigen von Hofstetten mit der Fähre über den Main zum Gottesdienst gelangten.

Der Sage nach soll der Graf von Erbach im Miltenberger Gasthaus „Zum Riesen“ übernachtet haben und dabei Martin Luther begegnet sein. Dieser habe ihn durch seinen fröhlichen Morgengesang zum Lobe Gottes von seinem Glauben so überzeugt, dass der Graf daraufhin konvertierte. Nach dem damals gültigen Satz „Wie der Herrscher, so das Land“ wurde daraufhin auch in Hofstetten 1621 die lutherische Lehre eingeführt. Im Zuge der Beseitigung der katholischen Insignien wurden viele Kunstwerke aus der Kirche vernichtet. Die Sankt-Michaels-Figur wurde aber von einem Hausener Bürger vor dem Verbrennen gerettet. Seitdem steht die Heiligenfigur in der Hausener Kirche, die ebenfalls dem heiligen Michael geweiht ist. Hofstetten kam somit als Filialkirche zu Eschau, ebenfalls Teil der Grafschaft Erbach, und wurde vom dortigen Pfarrer mitbetreut.

Im Jahr 1921 wurde Hofstetten exponiertes Vikariat und bekam einen eigenen Geistlichen, der im alten Schulhaus seine Wohnung bezog. Damit ging für die Hofstetter die Zeit der beschwerlichen Fußwege zum Konfirmandenunterricht über Eichelsbach nach Eschau zu Ende. 1948 wurde Hofstetten dann von der Mutterpfarrei Eschau losgelöst und eigenständige Kirchengemeinde, der auch heute noch 11 Ortschaften angehören.

Die diesjährige Kirchweih - in Hofstetten „Kerb“ genannt - und das Erntedankfest, gefeiert am 3. Oktober 2021, bieten einen würdigen Rahmen, sich an diese beiden Jubiläen mit ihrer Entstehungsgeschichte zu erinnern und nicht in Vergessenheit geraten zu lassen, was vor 100 bzw. 400 Jahren geschah.

Erntedank

In diesem Jahr feiern wir am 3. Oktober um 10.00 Uhr in Hofstetten einen Gottesdienst zum Erntedankfest. Alle Gemeindeglieder aus Sulzbach, Leidersbach oder Kleinwallstadt können wir gerne mit dem Kirchbus abholen. Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt. Ein Gottesdienst in Sulzbach zu Erntedank findet dieses Jahr nicht statt.

Ihre Gaben zum Fest können Sie am Samstag, 02.10.2021 in Hofstetten in der St. Michaelskirche abgeben (Näheres im nächsten Amtsblatt). Außerdem besteht die Möglichkeit, die Gaben

direkt mit in den Gottesdienst zu bringen. Wir werden die Erntedankgaben wieder am den Altar aufbauen und danach zur Erlenbacher Tafel (MartinsLaden) bringen. Im Gottesdienst danken wir auch für unsere Kirche (Kirchweih) und feiern 400 Jahre Lutherischen Glauben und 100 Jahre Pfarrstelle Hofstetten (s.o.)

Gebet der Woche

Gnädiger Gott,
manche biblischen Worte
sind zu groß für uns,
um sie ehrlich nachzusprechen.
Wir können nicht von uns behaupten,
unser Glaube habe die Welt überwunden.
Zu oft droht er zu zerbrechen
an der Macht der Tatsachen,
an den Problemen,
die wir nicht durchschauen,
an dem Ausmaß
von Gewalt und Leid.
Gott, wir gehören noch zu dieser Welt,
wir lieben sie trotz ihrer Schrecken
und sehnen uns meist nicht von ihr weg.

Im Geist deines Sohnes
Lass uns dem Bösen widerstehen
und unsere Welt zum Guten verändern.

Amen.

Aus: Sylvia Bukowski: „Du bist der Gott, den ich such.“. Gebete für Gottesdienst und Alltag, Verlag: Neukirchener aussaat 2016, S. 120

*„Man kann, weil man glaubt zu können.“
(Vergil)*



TelefonSeelsorge

0800-1110111
0800-1110222

**WIR
HÖREN
ZU** 

www.telefonseelsorge.de



Mitteilungen Gemeinde Hausen

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon: 654976; Telefax: 654978
rathaus@hausen-spessart.de

WASSERVERSORGUNG /

ABWASSERNETZ – Hausen

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung
und für das Abwassernetz Hausen inkl. Stör-
u. Schadensmeldungen im Bereich Wasser/
Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

Erreichbar während der Geschäftszeiten

(Mo. - Do., 7.30 - 16.00 Uhr,
Fr., 7.30 - 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale
Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:
Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460
Notfallservice Abwasser/Kanal
Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zustän-
digkeitsbereich der Gemeinde Hausen liegen,
wählen Sie bitte die
Tel. 06022/ 654976 (Rathaus Hausen) oder
Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp
Telefon 653529; Fax 2654159

Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres!

Jagdpädter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399

Stromversorgung Bayernwerk

TELEKOM – Telefon

Kabel Deutschland – Kabelfernsehen

Siehe unter Markt Kleinwallstadt

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten:

Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

Kreisverband
Mittlenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Erreichbarkeit rund um die Uhr



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860

E-Mail: g-oesen@caritas-mil.de

In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 27.09.2021:

Biotonne, Papiertonne, Gelber Sack

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf
dem Parkplatz am Friedhof, Orstringstraße

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG,
Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

**Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Be-
schwerden über nicht entleerte Mülltonnen
oder nicht abgeholten Sperrmüll)**

Service Nummer für Anmeldungen von Sperr-
müll / Altholz / Schrott / Elektroschrott

Service Nummer: 0800 04 12 412

Service Nummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice

Service Nummer: 0800 96 00 100

Grüngutsammelplatz Hausen

01. März – 31. Oktober

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 10.00 Uhr – 16.00 Uhr

01. November – 28./29. Februar

26 Samstag: 11.00 Uhr – 13.00 Uhr

Aktion saubere Flur 2021

Am Samstag, den 18. September fand die landkreisweite Flursäuberungsaktion auch bei uns in Hausen statt. Viele helfende Hände fanden sich pünktlich um 9 Uhr am Rathaus ein um bei bestem Wetter unsere Hausener Natur von Abfällen und Verschmutzungen zu befreien. Besonders schön war es, dass eine große Anzahl Kinder und Jugendliche mit Ihrer Beteiligung Verantwortung für unsere Natur übernommen haben.

Ein großes Dankeschön all denen, die sich an der Aktion beteiligt haben und fleißig Müll gesammelt haben. Danke an alle, die Ihre Fahrzeuge und Anhänger bereitgestellt haben. Besonders danke ich der Freiwilligen Feuerwehr Hausen und dem Carnevalverein, die von Seiten der Hausener Vereine teilgenommen haben.

Ein weiteres großes Dankeschön gilt unserem Kindergarten Abenteuerland. Unsere Kleinsten haben bereits am Freitag Wege und Wiesen von Unrat befreit.



Die „Aktion saubere Flur“ war und ist eine schöne und wichtige Gemeinschaftsaktion unter dem Motto:

Gemeinsam stark für unsere Umwelt, denn Umweltschutz geht uns alle an.

Michael Bein
1. Bürgermeister

Gerhard Lebert, Markus Brand, Ingo Kriewald
Umweltbeauftragte

BEKANNTMACHUNG über die Eintragung für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags vom 14.10.2021 bis 27.10.2021

1. Die Gemeinde/Der Markt/Die Stadt bildet einen Eintragungsbezirk.

Es bestehen folgende Eintragungsmöglichkeiten:

EINTRAGUNGSRAUM			
Bezeichnung	Genauere Anschrift	Öffnungszeiten	barrierefrei ja/nein
Geschäftsstelle der VGem Kleinwallstadt	Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt, Sitzungssaal, Zi. 29, DG	Donnerstag, 14.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-18:00 Uhr Freitag, 15.10.2021: 08:00-12:00 Uhr Montag, 18.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr Dienstag, 19.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr Mittwoch, 20.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr Donnerstag, 21.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-20:00 Uhr Freitag, 22.10.2021: 08:00-12:00 Uhr Samstag, 23.10.2021: 10:00-12:00 Uhr Montag, 25.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr Dienstag, 26.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr Mittwoch, 27.10.2021: 08:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr	Ja
Rathaus Hausen	Hauptstr. 64, 63840 Hausen	Montag, Mittwoch, Freitag: 08:00-12:00 Uhr Donnerstag: 14:00-18:00 Uhr Zusätzlich: Donnerstag, 21.10.2021: 18:00-20:00 Uhr Samstag, 23.10.2021: 10:00-12:00 Uhr	Nein

2. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sich nur in einem Eintragungsraum des Eintragungsbezirks eintragen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie geführt wird. Die Stimmberechtigten haben ihren Personalausweis oder Reisepass zur Eintragung mitzubringen.
3. Stimmberechtigte, die einen Eintragungsschein besitzen, können sich unter Vorlage ihres Personalausweises oder Reisepasses in die Eintragungsliste eines beliebigen Eintragungsraums in Bayern eintragen.
4. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sein/ihr Stimmrecht nur **einmal** und nur **persönlich** ausüben. Stellvertretung ist unzulässig; es besteht keine Möglichkeit, die Eintragung brieflich zu erklären. Die Eintragung kann nicht zurückgenommen werden.
5. Wer sich unbefugt einträgt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis des Volksbegehrens herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 in Verbindung mit § 108d des Strafgesetzbuchs).

6. Die Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration nach Art. 84 i.V.m. Art. 65 LWG, veröffentlicht im Staatsanzeiger Nr. 30 vom 30. Juli 2021.

Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtages

BEKANNTMACHUNG

des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration vom 27. Juli 2021 Nr. A1-1365-1-20

I.

Am 24. Juni 2021 wurde beim Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration die Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags beantragt.

Das Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration hat dem Zulassungsantrag stattgegeben und macht den Gegenstand des Volksbegehrens nach Art. 84 in Verbindung mit Art. 65 Abs. 1 und 2 des Landeswahlgesetzes (LWG), § 88 Abs. 1 Nr. 1 der Landeswahlordnung (LWO) bekannt:

II.

Volksbegehren auf Abberufung des Landtags

„Die unterzeichneten Stimmberechtigten begehren gemäß Art. 83 des Landeswahlgesetzes die Abberufung des Bayerischen Landtags.“

III.

Die Eintragsfrist beginnt am Donnerstag, dem 14. Oktober 2021, und endet am Mittwoch, dem 27. Oktober 2021 (Art. 65 Abs. 1, 3 Sätze 1 und 2 LWG). Während dieser Zeit halten die Gemeinden Eintragungslisten zum Eintrag der Unterzeichnungserklärungen bereit; die Antragsteller des Volksbegehrens haben die Eintragungslisten den Landratsämtern und kreisfreien Gemeinden **bis spätestens 29. September 2021** zuzuleiten (Art. 68 LWG, § 78 LWO). Die Gemeinden machen nach Empfang der Eintragungslisten bekannt, wann und wo Eintragungen für das Volksbegehren geleistet werden können (§ 79 Abs. 1 LWO). Die Eintragungslisten für das Volksbegehren werden in allen Gemeinden Bayerns aufgelegt.

Als **Beauftragter des Volksbegehrens** wurde Herr Joachim Layer (Anschrift: Starzell 29, 84432 Hohenpolding; Tel. 08084/5031266; E-Mail: j.layer@t-online.de),

als sein **Stellvertreter** Herr Karl Hilz (Anschrift: Zeitlerstr. 3, 80995 München; Tel. 089/1402591; E-Mail: karl.hilz@hilz-muenchen.de) benannt (Art. 63 Abs. 2 Satz 1 LWG).

Ort, Datum

Hausen, 23.09.2021



Michael Bein, 1. Bürgermeister

Unterschrift

angeschlagen am: 23.09.2021

abgenommen am: _____

(Amtsblatt, Zeitung)

veröffentlicht am: 23.09.2021

im/in der Amtsblatt Nr. 38/2021

- 1) Bildet die Gemeinde nur einen Eintragsbezirk, sind aber mehrere Eintragsräume vorgesehen, ist Nr. 7.2, dritter Spiegelstrich der VollzH - VB zu beachten. Die Formulierungen der Bekanntmachung sind entsprechend anzupassen.
2) Genaue Bezeichnung, Anschrift, Zimmer-Nr. der Niederlegungsstelle

Verleihung der kommunalen Verdienstmedaille an Manfred Braun



Landtagsabgeordneter Berthold R uth, 1. Bürgermeister Michael Bein, Manfred Braun, stellvertr. Landrat Günther Oettinger, Regierungspräsident Dr. Eugen Ehmann

Am Freitag, den 10.09.2021 wurde Manfred Braun, während einer Feierstunde in der Neubaukirche in Würzburg, von Regierungspräsident Dr. Eugen Ehmann mit der kommunalen Verdienstmedaille in Bronze ausgezeichnet.

Bereits 37 Jahre ist Manfred Braun in der Kommunalpolitik aktiv. Davon 30 Jahre als zweiter Bürgermeister der Gemeinde Hausen.

Neben seinem politischen Engagement ist Manfred Braun seit 24 Jahren in der Kirchenverwaltung ehrenamtlich tätig. Manfred Braun ist seit 2004 Vorsitzender des Gesangsvereins Hausen und nahezu in allen Bereichen unserer Dorfgemeinschaft engagiert und ehrenamtlich tätig.

Manfred Braun hat sich in ganz besonderer Weise um die kommunale Selbstverwaltung der Gemeinde Hausen verdient gemacht.

Im Namen der Gemeinde, des Gemeinderates und der Verwaltung danke ich Manfred Braun für seinen Einsatz und gratuliere zu dieser hohen Auszeichnung.

Michael Bein
1. Bürgermeister

Gemeinderat

Verwaltung

Stadtradeln 2021

Zusammen mit Landrat Jens Marco Scherf hat unser 2. Bürgermeister Markus Tienes die Preise und Urkunden für die Hausener Teilnehmer beim Stadtradeln verliehen, das mit einer zurückgelegten Gesamtradelstrecke unserer Hausener Teilnehmer von 2904 Km zu Ende gegangen ist.

In Hausen haben 16 Radler in drei Teams teilgenommen. Dabei wurden 427 kg CO2 eingespart.

Als beste Radlerin wurde Maria Schwarzkopf ausgezeichnet. Sie legte 500 Kilometer zurück. Das Team mit den meisten gefahrenen Kilometern war das Team Wadenpower mit 1415 km. Ziel des Wettbewerbs war es, möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zurückzulegen und somit ein Zeichen für mehr Klimaschutz und Radverkehrsförderung zu setzen und gleichzeitig auch CO2 einzusparen.

Allen Teilnehmern danke ich und gratuliere ganz herzlich zu der tollen Leistung.

Michael Bein
1. Bürgermeister

Markus Tienes
2. Bürgermeister



Landrat Jens Marco Scherf, Maria Schwarzkopf, 2. Bürgermeister Markus Tienes



BRENNHOLZBESTELLSCHHEIN-Nr. _____

Ich bestelle hiermit verbindlich bei der Gemeinde Hausen, Hauptstr. 64, 63840 Hausen

Polterholz lang am Weg	Buche: Fm	49,10 €/Fm (= 34,38 €/Ster)
	Kiefer: Fm	39,45 €/Fm (= 27,62 €/Ster)
Selbstwerbung	Buche: Ster	21.- €/Ster
	Kiefer: Ster	14,35 €/Ster
Schlagabraum Los(e)	25.- €/Los

Name	Anschrift	Telefon

Meine Bestellung soll nach Möglichkeit zusammengelegt werden mit der Bestellung von:

-
- Mir ist bekannt und ich stimme mit meiner Unterschrift zu, dass
1. Brennholz aus dem Gemeindewald (Polterholz, Selbstwerbung oder Schlagabraum) nur an Hausener Bürger bzw. Privathaushalte abgegeben wird;
 2. die **Höchstabgabemenge** von gemeindlichem Brennholz je Haushalt 7 Festmeter (= 10 Raummeter) beträgt; übersteigt die Nachfrage nach Brennholz die der Gemeinde zur Verfügung stehenden Brennholzmenge, kann die Bestellmenge entsprechend reduziert werden;
 3. grundsätzlich **keine Sammelbestellungen** angenommen werden; jeder interessierte Bürger muss seine Brennholz-Bestellung persönlich durchführen;
 4. um die Nachhaltigkeit zu wahren, einer **Hartholzbestellung** (Buche, Eiche, Esche, Ahorn, Robinie etc.) **bis zu 30 % Nadelholz- bzw. Weichholz beigemischt werden**; übersteigt die Nachfrage nach Hartholz das zur Verfügung stehende Angebot, erhöht sich der Weichholzanteil je Polterholzlos entsprechend.
 5. es nicht garantiert werden kann, dass Hartholz- und Weichholzanteile am selben Waldort zur Verfügung gestellt werden können;
 6. Brennholzbestellungen, welche nach dem **30.11.2021** eingehen, nur im Rahmen des zur Verfügung stehenden Angebotes bedient werden können;
 7. nach erfolgter Zuweisung das Brennholz innerhalb einer Frist von 3 Monaten aufzuarbeiten und abzutransportieren ist.
 8. ich verpflichte mich zur Einhaltung der bei der Aufarbeitung vorgeschriebenen Unfallverhütungs-vorschriften, insbesondere zum Tragen der persönlichen Schutzausrüstung.
 9. Ich habe einen Motorsägengrundkurs absolviert, dessen Inhalte den Modulen 1 und 2 der GUV-I 8624 entsprechen. Eine Kopie der Urkunde/Bestätigung lege ich bei. Ich verwende ausschließlich Sonderkraftstoff und biologisch abbaubare Kettenöle
 10. meine Daten nur für den angegebenen Zweck erhoben, verarbeitet und genutzt sowie an den staatlichen Revierleiter weitergegeben bzw. übermittelt werden und dort ebenfalls nur für den angegebenen Zweck verarbeitet und genutzt werden.

Hausen, den

.....
Unterschrift

Brennholzbestellung 2021

Auch heuer versucht die Gemeinde Hausen die Brennholzbestellungen ihrer aus dem eigenen Wald zu bedienen.

Jedoch hat der Witterungslauf der letzten zwei Jahre deutliche Spuren in den Wäldern am Untertain hinterlassen. Stürme, Trockenheit und Schädlingsbefall haben bei fast allen Baumarten überall sichtbar Schäden hinterlassen. Neben Substanz- und Zuwachsverlusten ist eine gesicherte Prognose über den weiteren Schadverlauf kaum möglich.

Deshalb soll im Herbst/Winter 2021/2022 der Fischholzeinschlag im Gemeindewald auf das Notwendigste beschränkt werden.

Bevor Sie also Ihren Bestellschein abgeben, überprüfen Sie Ihren derzeitigen Brennholzvorrat. Vielleicht können Sie ja mit einer reduzierten Bestellmenge auskommen oder gar heuer ganz aussetzen? Sie würden dem Forstbetrieb hier sehr entgegen kommen.

Es wird versucht alle Bestellungen aus anfallendem Schadholz zu bedienen. Das gilt auch für Selbstwerbung und Schlagabraum.

Vor der Auslieferung der Bestellungen wird der Forstbetrieb prüfen, ob das bereit gestellte Holz noch den Qualitätskriterien von „normalem“ Brennholz entspricht.

Vielen Dank für Ihr Entgegenkommen und Verständnis.

Bedenken Sie bei der Angabe Ihrer Bestellmenge, dass gelagertes Brennholz ab dem 3. Jahr jährlich bis zu 5% seines Heizwertes verliert. Bei nicht sachgerechter Lagerung sogar noch mehr. Bitte geben Sie Ihren vollständig ausgefüllten Bestellschein bis zum 30. November 2021 an die

Gemeinde Hausen

Hauptstr. 64

63840 Hausen

Für weitere Fragen, insbesondere zur Abwicklung der Bestellung im Wald wenden Sie sich bitte an den staatlichen Revierleiter, Herrn Frank Popp.

Es gelten folgende Preise:

Sorte	lang, an den Weg gerückt	Selbstwerbung	Schlagabraum
Buche (Eiche, Robinie und andere Harthölzer)	49,10 €/Festmeter (= 34,38 € pro Ster)	21.- € pro Ster	25.- € pro Los
Kiefer (Fichte und andere Weichhölzer)	39,45 €/Festmeter (= 27,62 € pro Ster)	14,35 € pro Ster	25.- € pro Los

Diese Preise gelten nur für den Privatverbrauch der Hausener Ortsbürger.

Aufgrund der über die Jahre stark gestiegenen Nachfrage wird die **Höchstabgabemenge je Haushalt auf 7 Festmeter (=10 Raummeter) festgesetzt**. Um alle Bestellungen erfüllen zu können, werden einer Buchenbestellung bis zu 30% Nadelholz beigemischt.

Übersteigt die Nachfrage die der Gemeinde zur Verfügung stehende Gesamtbrennholzmenge, so wird auch die Höchstabgabemenge bzw. die bestellte Menge entsprechend gekürzt.

Weiterhin kann nicht garantiert werden, dass die jeweiligen Laub- und Nadelholzanteile am gleichen Waldort bereitgestellt werden können.

Wiederverkäufer erhalten zu Marktpreisen erst nach den Privathaushalten Brennholzzuteilungen und dies auch nur im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mengen.

Selbstverständlich werden auch dieses Jahr wieder kostengünstige Lose mit Schlagabraum vergeben.

Achtung: Im Bestand darf nur auf den markierten Rückegassen gefahren werden. Bei ungünstigen Bodenverhältnissen ist das Fahren einzustellen. Flächiges Befahren schädigt den Waldboden!

Es ist darauf zu achten, dass der Holzplatz und natürlich auch der Waldweg, nach der Aufarbeitung des Holzes, in einem ordnungsgemäßen Zustand (Spaltreste, Sägemehl und Rinde sind vom Weg zu entfernen) verlassen werden.

Für die genaue Planung der Brennholzlieferung sind wir auf rechtzeitige Bestellungen angewiesen. Bestellungen, die nach dem 30. November 2021 eingehen, können für die Einschlagsaison Winter 2021/2022 leider nur unter Vorbehalt berücksichtigt werden.

Selbstwerbung beschränkt sich auf kleinere Mengen in Schwachholzbeständen.

Und weil die Gemeinde großen Wert darauf legt, dass es bei den Brennholzaktionen nicht zu Unfällen kommt, wird an dieser Stelle noch einmal mit Nachdruck auf die bestehenden Unfallverhütungsvorschriften hingewiesen. Sobald Kettensägen eingesetzt werden, besteht die Pflicht zum Tragen der persönlichen Schutzausrüstung, insbesondere Schnittschutzhose und Schnittschutzstiefel. Außerdem muss eine zweite Person in Rufweite sein, um notfalls Hilfe leisten zu können. Die Einhaltung der Unfallverhütungsvorschriften wird vom zuständigen Forstpersonal überwacht werden.

Rettungspunkte im Gemeindewald (Notrufnummer: 112):

Im Gemeindewald ist eine Reihe von Rettungspunkten vorhanden. Dort ist im Falle eines Unfalles der Treffpunkt mit den Rettungskräften.

MIL T-2136: Kirchhöhe am Hochbehälter

MIL T-2134: am Reitplatz am Schützenhaus

MIL T-2141: Zufahrt zum Schredderplatz/Hundeplatz

MIL T-2135: am Sportplatz

MIL T-2168: Waldparkplatz an der Roßbacher Straße

Seit dem 01.01.2013 wird in den PEFC-zertifizierten Wäldern (Hausen ist zertifiziert) der Nachweis eines erfolgreich absolvierten Motorsägenlehrganges verbindlich eingeführt. Weiterhin müssen verbindlich Sonderkraftstoffe (z.B. Aspen oder Motomix) und biologisch abbaubare Kettenöle verwendet werden. Bitte treffen Sie also entsprechende Vorkehrungen.

Im Internet finden Sie auf der Seite der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft ausführliche Informationen zum Thema Waldarbeit und Unfallverhütung (www.lsv.de/fob weiter mit Service-Publikationen). Wertvolle Informationen finden sie auch auf der Seite des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt (www.alef-ka.bayern.de)

Frank Popp, Forstrevier Kleinwallstadt, Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt

Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS-EWS) der Gemeinde Hausen

Aufgrund der Art. 5, 8 und 9 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) erlässt die Gemeinde Hausen mit Beschluss des Gemeinderates Hausen vom 14.09.2021 folgende Änderungssatzung zur Beitrags- und Gebührensatzung der Entwässerungssatzung:

§ 1

§ 15 Abs. 2 Satz 1 erhält folgende Fassung:
(2) Auf die Gebührenschild sind zum 10.03., 10.05., 10.07. 10.09. und 10.11. jeden Jahres Vorauszahlungen in Höhe eines Sechstels der Jahresabrechnung des Vorjahres zu leisten.

§ 2

Diese Satzung tritt am 01.01.2022 in Kraft.

Hausen, den 15.09.2021

Gemeinde Hausen

gez.

Michael Bein

1. Bürgermeister

Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung (BGS-WAS) der Gemeinde Hausen

Auf Grund der Art. 5, 8 und 9 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) erlässt der Gemeinde Hausen mit Beschluss vom 14.09.2021 folgende Änderungssatzung zur Beitrags- und Gebührensatzung der Wasserabgabesatzung:

§ 1

§ 15 Abs. 2 Satz 1 erhält folgende Fassung:
(2) Auf die Gebührenschild sind zum 10.03., 10.05., 10.07. 10.09. und 10.11. jeden Jahres Vorauszahlungen in Höhe eines Sechstels der Jahresabrechnung des Vorjahres zu leisten.

§ 2

Diese Satzung tritt zum 01.01.2022 in Kraft.

Hausen, den 15.09.2021

Gemeinde Hausen

gez.

Michael Bein

34 1. Bürgermeister

Ferienspiele 2021

Waldrallye und QR-Code-Challenge:

Die Gewinner stehen fest:
Wir gratulieren Hanna Fleckenstein zu ihrem
Forscherset
und Vincent Czyzewski zum Eis-Gutschein.

Wir wünschen euch viel Freude damit. Ihr
könnt eure Gewinne im Rathaus abholen.

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!
Um einen kontrollierten Zugang zum Rathaus sicherzustellen, ist der Eingang geschlossen, wird aber bei ihrem Klingelzeichen und freier Kapazität geöffnet.

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe telefonisch einen Termin vereinbaren.

**Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-0.
Rathaus Hausen: Tel. 06022-654976.**

PERSONALAUSSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 30.08. und 03.09.2021 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

Hinweis: Im Moment kommt es bei der Versendung der PIN-Briefe durch die Bundesdruckerei zu Verzögerungen. Bitte warten Sie den Eingang des Briefes bitte ab und vereinbaren Sie anschließend einen Termin zur Abholung des Personalausweises.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 23.08. und 30.08.2021 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefälle:

09.09.2021,
Rudolf **Nebel**, 84 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Hausen
verstorben in Erlenbach a.Main

Eheschließungen:

Klaus **Müller**, wh. in Hausen und
Elena **Rößner**, wh. in Hausen
Eheschließung am 25.09.2021 in Heimbuchenthal

email@tuebel-druck.de

✝ Katholische Kirchennachrichten
St. Michael Hausen

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag u. Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist für den Publikumsverkehr wieder geöffnet, unter Einhaltung der Coronaregeln (Maskenpflicht und Abstand).

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516
E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107
E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog:
marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Ich wünsche dir,
dass du die Dinge geduldig trägst,
die dir auferlegt sind,
aber auch die Erkenntnis,
dass du nicht alles tragen musst,
was dir andere aufbürden,
und dass man unnützen Ballast
abwerfen kann. (H. Bräunlich)

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 23. September -

Hl. Pius v. Pietrelcina

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Messfeier

als Requiem für Rudi Nebel
und für Hermann, Erika u. Erwin Lebert /
Gebhard Breunig u. Angeh.

**Sonntag, 26. September - Hochfest unseres
Kirchenpatrons, des hl. Erzengel Michael**

10.30 Uhr Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft

und für Elisabeth, Clemens u. Maria
Weber u. verst. Angeh. / Elisabeth u. Theo
Reus u. Angeh. / Sophie u. Erich Lebert /
Anastasia, Günther u. Hermann Lauth /
Franz Karl, Eltern u. Schwiegereltern / Theo
Brand, Eltern u. Schwiegereltern / Anna,
Maria, Theodor u. Reinhold Seus, Elfriede
Lugauer, Barbara u. Helmut Kempf / Helmut
Faust / Ludwig Mayer (best. v. Jg. 1935/36)
/ Erich Fath u. Angeh.

aus aktuellem Anlass entfällt die Prozession

15.00 Uhr Taufe mit Pfr. M. Thomas
v. Leo Reiter

Montag, 27. September -

Hl. Vinzenz v. Paul

19.00 Uhr „Möge die Nacht mit dir sein“

Straßengedanken am Abend im
Kirchenweg (Ecke Gräbchen)

Donnerstag, 30. September -

Hl. Hieronymus

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Messfeier

für Maria Ott u. Angeh.

Freitag, 01. Oktober -

Hl. Theresia vom Kinde Jesus

ab 14.00 Uhr Krankenkommunion

Samstag, 02. Oktober -

Heilige Schutzengel - Erntedank

Kollekte: Caritative Aufgaben

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

für Anna, Maria, Theodor u. Reinhold Seus,
Elfriede Lugauer, Barbara u. Helmut Kempf
/ Verst. d. Fam. Tschischke, Kempf u. Franz
/ Alois, Ida u. Reinhold Kempf / Erich u.
Maria Wolf u. Angeh. / Wilhelm u. Berta
Baumann u. Angeh. / Heribert Knippel

Sonntag, 03. Oktober - Erntedank

10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion-
spendung

mitgestaltet von Kindern des Kindergartens
und der Singgruppe

Es sind keine Anmeldungen nötig.

Ausnahmen werden veröffentlicht.

INFORMATIONEN (Stand 20.09.21)

Mit der 14. Infektionsschutzmaßnahmenver-
ordnung ergeben sich folgende Änderung:

1. Statt der FFP2-Maske genügt die medizini-
sche Maske

2. Die Maske kann am Platz abgelegt werden.

3. Die 3G-Regel findet für reguläre Gottes-
dienste keine Anwendung

Pfarrbüro

Gerne können Sie sich auch weiterhin telefo-
nisch oder per Mail an das Pfarrbüro wenden
und bei Gottesdienstbestellungen die Gebühr
in einem Umschlag im Briefkasten einwerfen.
Da die Abstandsregelung in unserem kleinen
Pfarrbüro nicht einzuhalten ist, sondern nur
vom Hof-Fenster bzw. von der Eingangstüre
aus, sollten wenn möglich, die oben genann-
ten Möglichkeiten weiter genutzt werden. Bitte
denken Sie daran, einen Mund-Nasenschutz
zu tragen.

Bitte beachten: in der Woche vom 20. - 24.9. ist
das Pfarrbüro geschlossen.

„Möge die Nacht mit dir sein“

Straßen-Gedanken am Abend

mit Rainer Kraus u. Team

- Quer durch Hausen

- Bei jedem Wetter

- Montags um 19.00 Uhr

27.09.2021

Kirchenweg (Ecke Gräbchen)

04.10.2021

Adolf-Mayer-Straße (Wendeplatz)

11.10.2021

Steinhohle (Ecke Marienstraße)

25.10.2021

Brunnengasse (Parkplatz)

Wir werden etwa eine halbe Stunde am ange-
gebenen Platz stehen.

Bitte beachten Sie dazu die Regeln für Gottes-
dienste im Freien (die Maske kann am Platz
abgenommen werden, wenn der Abstand ein-
gehalten wird)

Caritas-Herbstsammlung 27.9.-3.10.21

Mit der Amtsblattverteilung am 15. September
wurden wieder die Flyer und Überweisungs-
träger für die Caritas-Herbstsammlung verteilt.
Bitte unterstützen Sie auch diesmal wieder die
Anliegen der Caritas. 30% der Spenden ver-
bleiben wieder für caritative Aufgaben in unse-
rer Pfarrgemeinde.

Allen Spenderinnen und Spendern sei schon
vorab auf diesem Wege herzlichst gedankt.

Die Caritaskollekte ist am Samstag, 2. Oktober
2021.

Firmung 2022

Wie den Jugendlichen schon angekündigt,
wird die Vorbereitung auf die Firmung jetzt im
Herbst beginnen. Ein erstes Informationstref-
fen für unsere Pfarreiengemeinschaft Christi
Himmelfahrt findet in Kleinwallstadt am 13.10.
und am 14.10. jeweils um 17.00 Uhr in St.
Peter und Paul statt. In den nächsten Tagen
wird euch, liebe Firminteressierten ein Brief
erreichen, der euch zu diesen Treffen einlädt.

36 Auch an eure Eltern wird ein Einladungsschrei-

ben gerichtet sein. Wer aus Kleinwallstadt und Hausen im Moment eine 8. Klasse besucht und kein Schreiben erhält, meldet sich bitte im Pfarrbüro Kleinwallstadt unter der Tel. Nr. 21219 oder im Pfarrbüro Hausen unter der Tel. Nr. 654 502, oder kommt direkt zu einem der Termine in die Pfarrkirche Kleinwallstadt

Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen im ZDF sonntags um 9.30 Uhr oder auf TV Mainfranken aus Würzburg sonntags und feiertags um 10.00 Uhr, sowie im Internet zu nutzen. Online-Zugang auch zu anderen Zeiten möglich unter:

<https://www.bistum-wuerzburg.de>

Folgende Regeln sind bei allen Gottesdiensten unbedingt zu beachten:

1. Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn sie positiv auf Covid19 getestet oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.
2. Kommen Sie Bitte rechtzeitig zu den Gottesdiensten. Einlass nur über den Haupteingang.
3. Beim Betreten und Verlassen des Kirchenraums, müssen alle Gottesdienstteilnehmer ab dem 6. Lebensjahr eine medizinische Maske tragen, die am Platz abgelegt werden darf.
4. Bringen Sie bitte Ihr eigenes Gotteslob mit.
5. Beim Betreten der Kirche desinfizieren Sie sich bitte die Hände mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel.
6. Beim Betreten und besonders auch beim Verlassen der Kirche halten Sie bitte den Mindestabstand von 1,5m zu anderen Personen.
7. Nehmen Sie bitte nur einen gekennzeichneten Platz ein. (Paarplätze sind mit Doppelnummern gekennzeichnet). Das gewährleistet den geforderten Abstand von 1,5m zur nächsten Person. Wenn in einer Bankreihe mehrere Plätze ausgewiesen sind, rücken Sie bitte weiter, wenn noch jemand kommt, damit dieser nicht über Sie drüber steigen muss. Personen, die in einem gemeinsamen Haushalt leben, Ehepaare, Familien etc. müssen diesen Abstand untereinander von Person zu Person nicht einhalten, erst zur nächsten Person/Gruppe.
8. Gehen Sie bitte bis zu den ersten Bänken durch und füllen Sie die Platzbereiche von vorne, damit niemand erst einen freien Platz suchen muss.
9. Befolgen Sie in der Kirche bitte die Anweisungen des Ordnungsdienstes.

Regeln zur Eucharistiefeier

Bei der Eucharistiefeier gelten zusätzlich folgende Regeln:

- Die Formel „Der Leib Christi“ spricht der Priester bevor die Kommunion ausgeteilt wird am Altar laut vor der Gemeinde. Alle antworten: „Amen“. Die Kommunionsspendung erfolgt dann ohne Worte.

- Bitte verlassen Sie den Platz nicht. Der Kommunionsspender kommt zu Ihnen.
- Wenn Sie die Kommunion empfangen möchten, strecken Sie die Arme bitte weit nach vorne, damit der Abstand zum Kommunionsspender 1,5m beträgt. Ist dies nicht gewährleistet, setzen Sie zum Kommunionempfang bitte die Maske auf.
- Bitte beachten und respektieren Sie: Aus hygienischen Gründen wird die Kommunion nur auf die Hand gespendet.

Regeln befolgen zu müssen, wo man normalerweise große Freiheit gewohnt ist, ist immer eine unangenehme Einschränkung. Bitte halten Sie sich dennoch an diese Regeln, die uns helfen, das Ansteckungsrisiko mit dem Corona-Virus in den Gottesdiensten möglichst auszuschließen. Sobald es die Lage erlaubt, werden diese Regeln teilweise oder ganz wieder zurückgenommen.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog